

Vision V2

Bedienungsanleitung

DeTeWe
Your connection to the world



Sehr geehrter Kunde,

wir danken Ihnen, daß Sie sich für *Vision V2* entschieden haben.

Vision V2 steht für ein exklusives, grundlegend neues Konzept der schnurlosen Telefone, das elegantes Design und Funktionalität auf vorbildliche Weise miteinander vereint und auf einem digitalen Bilderrahmen mit integrierter DECT-Basisstation sowie Ladestation beruht.

Vision V2 bietet alle Funktionen eines schnurlosen Telefons, wie Freisprechen, großes Telefonbuch für 200 Eintragungen, einfaches, intuitives Farbdisplay, SMS, polyphone Klingeltöne sowie die Möglichkeit, Musik zu hören und auf einem 7-Zoll-Farbdisplay im Format 16:9 digitale Fotos und Videofilme anzusehen.

Mit *Vision V2* können Sie:

- SMS empfangen und versenden;
- im Telefonbuch bis zu 200 Eintragungen speichern;
- jeder im Telefonbuch gespeicherten Eintragung eine Melodie zuordnen;
- die Rufnummer des eingehenden Anrufers anzeigen *;
- digitale Fotos (Format JPEG) ansehen;
- Musik (MP3, AAC und WAV) anhören;
- Videos (Formate AVI, MPEG1/2/4 und MOV) ansehen.

Vision V2, das neue Konzept für schnurlose Telefone

*(falls übermittelt)

INHALT

EINFÜHRUNG	5
ALLGEMEINE BESCHREIBUNG.....	6
BESCHREIBUNG DES DIGITALEN BILDERRAHMENS	7
WICHTIGSTE EIGENSCHAFTEN DES DIGITALEN BILDERRAHMENS	8
BESCHREIBUNG DES MOBILTEILS	10
BESCHREIBUNG DER SYMBOLE DES MOBILTEIL-DISPLAYS	12
MENÜOPTIONEN DES MOBILTEILS	13
WICHTIGSTE EIGENSCHAFTEN	15
REICHWEITE DER FUNKVERBINDUNG.....	16
ZUBEHÖRAUSSTATTUNG	17
INSTALLATION.....	18
ZU BEACHTEN:.....	18
ANSCHLUSS AN DIE TELEFONLEITUNG	20
EINLEGEN DER AKKUS	21
HINWEISE ZUR KONFIGURATION DER FÜR SMS	
AUSGELEGTE TELEFONE.....	22
INDIVIDUELLE EINSTELLUNGEN	23
EINSTELLUNGEN MOBILTEIL	23
MELODIEN	23
LAUTSTÄRKE KLINGELTÖNE	24
LAUTSTÄRKE HÖRER.....	24
IDENTIFIKATION MOBILTEIL (MOBILTEIL-NAME)	24
MENÜSPRACHE	25
MENÜFARBE	25
AUTOM. RUFBEANTWORTUNG.....	25
AMTKENNZIFFER	26
EINSTELLUNGEN BASISSTATION.....	27
KLINGELTÖNE	27

LAUTSTÄRKE.....	27
PRIORITÄT DER MOBILTEILE.....	27
FLASH-SIGNAL (R-TASTE)	28
PIN-CODE	29
UHR	29
EINSTELLEN DES WECKERS	29
DATUM UND UHRZEIT EINSTELLEN.....	30

HAUPTFUNKTIONEN	31
EIN- UND AUSSCHALTEN DES MOBILTEILS	31
ANRUF ENTGEGEN NEHMEN	31
A) MOBILTEIL AUF BASISSTATION MIT AKTIVIERTER OPTION "AUTOM. RUFBEANTWORTUNG"	31
B) MOBILTEIL AUF BASISSTATION MIT DEAKTIVIERTER FUNKTION "AUTOM. RUFBEANTWORTUNG"	31
C) MOBILTEIL NICHT AUF BASISSTATION ABGESTELLT	31
ANRUFEN	32
A) DIREKTANRUF (LEITUNGSBELEGUNG)	32
B) WAHLVORBEREITUNG (OHNE LEITUNGSBELEGUNG)	32
FREISPRECHFUNKTION	32
MIKROFON STUMM SCHALTEN	33
R-TASTE	33
MOBILTEILSUCHE.....	33
TASTENSPERRE	33
EINFÜGEN VON PAUSEN IN RUFNUMMERN	34
GESPRÄCHSDAUER	34
NAVIGATIONSTASTE.....	34
EINSTELLUNG DER HÖRLAUTSTÄRKE	34
WAHLWIEDERHOLUNG DER 20 ZULETZT GEWÄHLTEN RUFNUMMERN	34

TELEFONBUCH.....	36
EINTRAG INS TELEFONBUCH EINFÜGEN	36
EINTRAG AUS DEM TELEFONBUCH LÖSCHEN	37
EINTRAG ANZEIGEN	37
EINTRAG ÄNDERN.....	38
EINTRÄGEN EINE ERKENNUNGSMELODIE ZUFÜGEN.....	38
ALLE EINTRÄGE AUS DEM TELEFONBUCH LÖSCHEN	39
TELEFONBUCH VON SIM-KARTE KOPIEREN	39
 SMS-NACHRICHTEN	 40
EINGABEMODUS	40
SCHREIBEN UND SENDEN VON SMS-NACHRICHTEN	41
SCHREIBEN EINER NEUEN SMS-NACHRICHT	41
SYMBOLE IN SMS-NACHRICHTEN EINFÜGEN.....	41
SMS-NACHRICHT VERSENDEN	42
SMS-NACHRICHT SPEICHERN.....	42
EMPFANGSBESTÄTIGUNG	42
EINGEHENDE SMS-NACHRICHTEN	43
SMS-NACHRICHT BEANTWORTEN.....	44
SMS-NACHRICHT WEITERLEITEN	44
SMS-NACHRICHT LÖSCHEN	44
EIGENE SMS-NACHRICHTEN	44
SMS-NACHRICHT LÖSCHEN	45
EINSTELLUNGEN	46
SERVICEZENTRALEN.....	46
APPARATNUMMER	46
SIGNALTON	47
LÄNGE DER SMS-NACHRICHTEN	47
 ANRUFLISTEN	 48
AUFRUF EINER RUFNUMMER AUS DER LISTE DER EINGEGANGENEN ODER DER ENTGANGENEN ANRUF.....	48

EINE RUFNUMMER AUS DER LISTE DER EINGEGANGENEN ODER DER ENTGANGENEN ANRUF IM TELEFONBUCH SPEICHERN.....	49
RUFNUMMER AUS DER LISTE DER ANGENOMMENEN ANRUF, DER NICHT BEANTWORTETEN ANRUF ODER DER GEWÄHLTEN ANRUF LÖSCHEN	49

KONFIGURATION MEHRERER MOBILTEILE	50
ANMELDEN ZUSÄTZLICHER MOBILTEILE	50
INTERNE GESPRÄCHE ZWISCHEN MOBILTEILEN	51
VERBINDEN VON EXTERNEN ANRUFEN AUF EIN ANDERES MOBILTEIL	51
KONFERENZSCHALTUNG ZWISCHEN ZWEI MOBILTEILEN	52
ABMELDEN EINES MOBILTEILS	52
AUSWAHL EINER BASISSTATION	53

DER DIGITALE BILDERRAHMEN	54
EINSCHALTEN DES BILDERRAHMENS	54
FUNKTION DER AUF DER RÜCKSEITE DES BILDERRAHMENS PRÄSENTEN TASTEN	54
SPEICKERKARTEN	55
USB-STICKS	57
FERNBEDIENUNG	58
HAUPTMENÜ	60
VERWALTUNG DER FOTO-/ AUDIO- UND VIDEO-DATEIEN	60
MANUELLE ANZEIGE VON FOTOS.....	63
MANUELLES ABSPIELEN DER AUDIO-DATEIEN.....	64
MANUELLES ABSPIELEN VON VIDEOS	64
VERWALTUNG UND EINSATZ DER PLAYLISTS	65
PLAYLIST-OPTIONEN	65
DATEI IN PLAYLIST EINFÜGEN.....	66
PLAYLIST AKTIVIEREN/DEAKTIVIEREN.....	67

INFORMATIONEN ZU EINGEHENDEN ANRUFEN	68
OPTIONEN	69
SPEZIALEFFEKT DER ÜBERBLENDUNG	69
DAUER FOTOANZEIGE	70
BILDSCHIRMFORMAT ZUR FOTOANZEIGE	70
PLAYLISTS	71
UHREINSTELLUNG	71
WECKER	72
KLINGELTON / MELODIE WECKER	73
WECKERSTATUS	74
UHRZEIT EINBLENDEN	74
MENÜSPRACHE	75
LAUTSTÄRKE	75
HINTERGRUNDBILD	76
RUFNUMMER EINGEHENDER TELEFONATE	76
STÖRUNGSDIAGNOSE UND PROBLEMLÖSUNG	78
MOBILTEIL	78
DIGITALER BILDERRAHMEN	80
RÜCKSETZEN AUF DIE WERKSEITIGEN EINSTELLUNGEN	82
KOMPATIBLE MULTIMEDIAFORMATE	84
KONFORMITÄTSERKLÄRUNG UND HERSTELLER	86
HOTLINE UND REPARATUR	87
GEWÄHRLEISTUNG	88
ENTSORGUNG	89
SICHERHEITSHINWEIS - ELEKTRISCHE SPANNUNG	90

EINFÜHRUNG



ALLGEMEINE BESCHREIBUNG

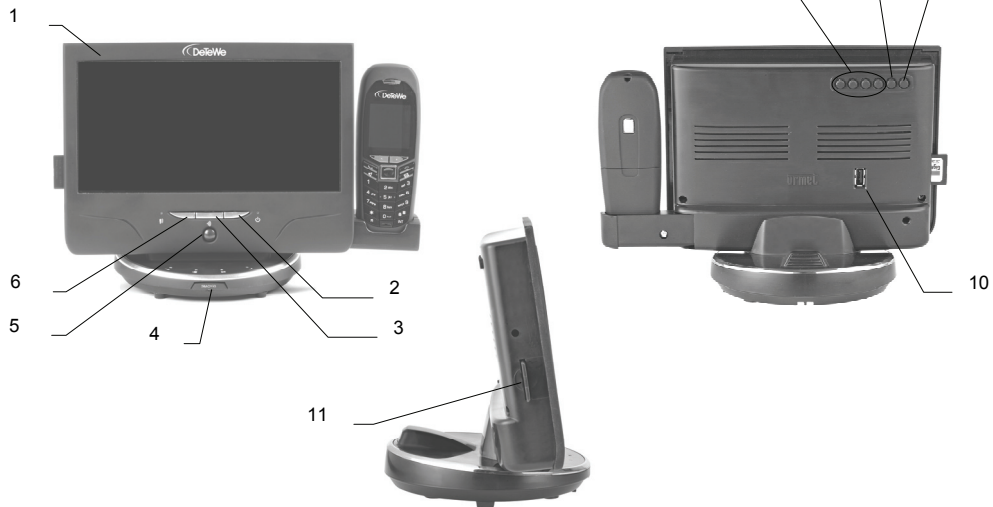
Die Basisstation ergänzt alle normalen Funktionen von Schnurlos-Telefonen mit einem 7-Zoll-Farbdisplay (digitaler Bilderrahmen), das Fotos, Audios und Videos wiedergeben kann.

1. Digitaler Bilderrahmen mit 7-Zoll-Farbdisplay (Format 16:9 o 4:3)
2. Mobilteil
3. Ladeschale des Mobilteils, die bei Nichtbenutzung in das Gehäuse eingeschoben werden kann
4. LED-Anzeige "Mobilteil wird geladen"
5. Taste zum Ein-/Ausschalten und Rücksetzen des digitalen Bilderrahmens
6. LED-Anzeige "Mobilteil eingeschaltet / benutzt"

7. LED-Anzeige "neue SMS eingegangen" 
8. SIM-Kartenleser
9. LED-Anzeige "unbeantwortete Anrufe" 
10. LED-Anzeige "Netzstromversorgung" 

11. Lautsprecher
12. Bewegungssensor: wenn die Funktion aktiviert ist und der Sensor keine Bewegung ermittelt, bleiben die Hintergrundbeleuchtung des digitalen Bilderrahmens sowie die Audio- / Videoplaylisten (sofern aktiviert) ausgeschaltet
13. LED-Anzeige "Bewegungssensor eingeschaltet"; blinkt, wenn die Fernbedienung benutzt wird
14. Taste zum Ein-/Ausschalten des Bewegungssensors
15. Taste "Mobilteilsuche" ()

BESCHREIBUNG DES DIGITALEN BILDERRAHMENS



1. Digitaler Bilderrahmen
2. Taste zum Ein-/Ausschalten und Rücksetzen des digitalen Bilderrahmens; wird die Taste für eine längere Zeit gedrückt gehalten, wird der Bilderrahmen ausgeschaltet
3. Taste "Mobilteilsuche" (●)))
4. SIM-Kartenleser
5. Bewegungssensor: wenn die Funktion aktiviert ist und der Sensor keine Bewegung ermittelt, bleiben die Hintergrundbeleuchtung des digitalen Bilderrahmens sowie die Audio- / Videoplaylists (sofern aktiviert) ausgeschaltet
6. Taste zum Ein-/Ausschalten des Bewegungssensors
7. Tasten zum Blättern in den Bedienermenüs, zur Bildrotation (▲ ▼) und zum Aufruf des vorigen oder nächsten Bildes (◀ ▶)
8. OK-Taste zum Menüaufruf und zur Bestätigung
9. BACK-Taste zum Verlassen der Menüs und zum Abbruch der Wiedergabe von Multimedia-Dateien. Über längeres Drücken der Taste wird die Mute-Funktion ein- oder ausgeschaltet.

10. USB-Port

11. SD- und MMC-Kartenleser

WICHTIGSTE EIGENSCHAFTEN DES DIGITALEN BILDERRAHMENS

- Abspielen von auf Flash-Speicherkarten gespeicherten Multimedia-Dateien nach Einstecken der Karte in den seitlichen Slot des Bilderrahmens oder von auf USB-Stick gespeicherten Multimedia-Dateien nach Einstecken des Sticks in die USB-Buchse auf der Rückseite des Bilderrahmens
- Kompatible Speichermedien:
 - Secure Digital™ Card (SD), bis 2 GB
 - MultiMedia™ Card (MMC), bis 2 GB
 - USB-Stick, bis 2 GB

Anmerkung: Es ist möglich, daß bestimmte der im Handel angebotenen USB-Sticks und MultiMedia™ Cards (MMC) mit dem digitalen Bilderrahmen nicht kompatibel sind.

Bei Einstecken eines nicht kompatiblen Datenträgers kann die Funktion des Geräts beeinträchtigt werden. Es wird daher geraten, nur kompatible Datenträger zu benutzen.

Nach Einstecken des Datenträgers ist die Zeitspanne bis zum Wiedergabestart von der Größe / Anzahl der auf dem Datenträger gespeicherten Dateien abhängig. Dies kann bis zu einige Minuten dauern.

- Kompatible Multimedia-Dateien:
 - JPEG-Bilddateien bis 8 Mega Pixel.
 - Audiodateien im Format MP3, AAC, WAV
 - Videodateien im Format AVI, MPEG1/2/4, MOV.

Anmerkung: Weitere Informationen zu kompatiblen Multimedia-Dateien finden Sie in der Tabelle auf Seite 84.

- Anzeige der Rufnummer des eingehenden Anrufers auf dem Bildschirm des digitalen Bilderrahmens, sofern diese Funktion über die Option "Rufnummer eingehende Anrufer" freigegeben wurde (siehe Beschreibung auf Seite 76).
- Fernbedienung
- Erstellung von Foto-, Audio- und Videoplaylists
- Abbildung von Einzelbildern oder Bildsequenzen (Diashows)
- Abbildung von Bildsequenzen (Diashows) mit Hintergrundmusik

- Abspielen von Audiodateien und Videos in Einzelbildern oder Bildsequenzen
- Spezialeffekte der Überblendung beim Übergang von einem Bild zum nächsten
- Uhr- und Weckerfunktion mit automatischer Uhreinstellung über das Telefonnetz (falls im Telefonnetz übertragen)
- Stromsparfunktion / Funktion "nicht stören". Wenn diese Funktion aktiviert ist, wird die Hintergrundbeleuchtung des digitalen Bilderrahmens etwa 15 Minuten nachdem der Bewegungssensor keine Bewegungen ermittelt hat, ausgeschaltet, und die Audio- / Videoplaylisten werden (sofern aktiviert) nicht mehr abgespielt. Sobald der Sensor eine Bewegung ermittelt, wird die Hintergrundbeleuchtung des Bilderrahmens wieder eingeschaltet. Die Audio-/Videoplaylisten werden nicht wieder abgespielt.

Nähere Angaben zur Benutzung und individuellen Einstellung des digitalen Bilderrahmens finden Sie im Kapitel "Der digitale Bilderrahmen".

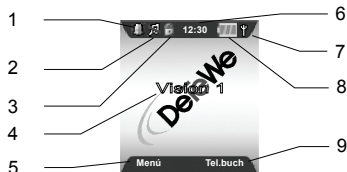
BESCHREIBUNG DES MOBILTEILS



1. Hörerlautsprecher
2. Lautsprecher Freisprechfunktion (auf der Rückseite)
3. Hintergrundbeleuchtetes Farb-LCD-Display
4. Linke Funktionstaste / Menüaufruf
5. Navigationstaste:
 - NACH OBEN: Aufruf der Liste mit getätigten Anrufen / Lautstärke während des Telefongesprächs / Pause
 - NACH UNTEN: Aufruf Telefonbuch / Lautstärke der Wiedergabe
 - NACH RECHTS:
 - NACH LINKS:
6. Taste "Hörer abheben"
7. Taste "Freisprechen"
8. R-Taste zum Verbinden bei Betrieb an Telefonanlagen oder Nutzung von Netzleistungsmerkmalen
9. Rechte Funktionstaste / Aufruf Telefonbuch
10. Taste Auflegen/Ein-/Ausschalten des Mobilteils
11. SMS-Taste
12. Alphanumerische Tasten
13. Taste zur Sperrung der Tastatur/ #
14. INT-Taste bei Verwendung mehrerer Mobilteile zum internen Telefonieren und Verbinden von externen Anrufern

BESCHREIBUNG DER SYMBOLE DES MOBILTEIL-DISPLAYS

Display im Standby-Status



Nr.	Symbol	Bedeutung
1		Wecker eingeschaltet
2		Klingeltöne ausgeschaltet
3		Tastensperre aktiviert
4	Vision 1	Bezeichnung und Nummer des Mobilteils
5	Menü	Linke Funktionstaste zum Menüaufruf
6	12:30	Aktuelle Uhrzeit
7		Funkreichweite

8		Ladezustand Akku: 100%
		Ladezustand Akku: 50%
		Ladezustand Akku: 25%
		Ladezustand Akku: kritisch
		Ladezustand Akku: leer
9	Tel.buch	Rechte Funktionstaste zum Aufruf des Telefonbuchs

Symbol	Bedeutung
	“Unbeantwortete bzw. entgangene Anrufe” in der entsprechenden Liste. Das Symbol wird so lange ausgegeben, bis die betroffenen Anrufe in der Liste angesehen werden.
	Neue SMS. Das Symbol wird so lange ausgegeben, bis die SMS gelesen oder gelöscht wird.

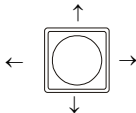
Anmerkung: Nach etwa 30 Sek. wird das Display ausgeschaltet; zum erneuten Einschalten eine beliebige Taste des Mobilteils drücken.

MENÜOPTIONEN DES MOBILTEILS

Auswahl der Menüoptionen:

Die Navigationstaste des *Vision V2* ermöglicht die einfache Auswahl der verschiedenen Menüoptionen.

Die jeweilige Bewegungsrichtung wird durch Betätigung des entsprechenden Tastenbereichs definiert:



Um durch die Menüpunkte zu blättern, die Tasten NACH OBEN/▲ bzw. NACH UNTEN/▼ drücken, bis die gewünschte Option angezeigt wird; anschließend zur Bestätigung der Option die Funktionstaste "OK" drücken.

Zum Aufruf der Menüs aus dem Standby-Status die linke Funktionstaste  drücken; auf dem Display werden die nachstehend aufgeführten Optionen ausgegeben.



Nachricht

- Neue Nachricht
- Eingang
- Ausgang
- Nachricht löschen
- Einstellungen



Anruflisten

- Eingeg. Anrufe
- Entgangene Anrufe
- Gew. Nummern
- Anr.liste löschen



Mobilteil

- Rufton
- Ruftonlautstärke
- Hörerlautstärke
- Displayname
- Sprache
- Menüfarbe
- Aut. Gesprächsan.
- Zugangscode



Basis-Optionen

- Rufton Basis
- Lautstärke Basis
- Vorrang Mobilteil
- Flashzeit
- System-PIN



Zeiteinstellung

- Wecker
- Zeit & Datum eins.



Anmeldung

- Mobilteil anmelden
- Basis auswählen
- Mobilteil abmelden

WICHTIGSTE EIGENSCHAFTEN

- DECT-/GAP-Standard
- Multifrequenzwahl
- Anmeldung von max. 5 Mobilteilen.
- Gleichzeitige Kommunikation intern und extern
- gebührenfreie Gespräche zwischen zwei Mobilteilen
- Gespräche an andere Mobilteile weiterleiten
- Dreiergespräche
- Amtkennziffer.

Basisstation

- 7-Zoll-Farbdisplay (Format 16:9, 480x234 Pixel) zur Abbildung von Multimedia-Dateien. Weitere Informationen siehe Kapitel "Der digitale Bilderrahmen", Seite 54.
- Stromsparfunktion; wenn diese Funktion aktiviert wird, wird die Hintergrundbeleuchtung des Bildschirms etwa 15 Minuten nachdem der Bewegungssensor keine Bewegungen ermittelt hat, ausgeschaltet und die Audio- / Videoplaylisten werden deaktiviert.
- Ladeschale, kann bei Nichtbenutzung in das Gehäuse eingeschoben werden

- SIM-Kartenleser zum Kopieren des Telefonbuchs auf das Mobilteil
- SD- und MMC-Kartenleser
- USB-Port
- LED-Anzeige "unbeantwortete Anrufe"
- LED "neue SMS eingegangen".
- LED "Akku des Mobilteils wird geladen"
- LED "Leitung belegt"
- LED-Anzeige "Netzstromversorgung"
- LED "Bewegungssensor eingeschaltet" / Taste der Fernbedienung gedrückt
- Taste "Mobilteilsuche" (Paging)
- Abmessungen der Basisstation mit Mobilteil (HxBxT): 180x255x140 mm.
- Anzeige der Rufnummer des eingehenden Anrufers
- Uhr und Wecker

Mobilteil

- LCD-Farbdisplay 65 K
 - Display-Abmessungen 28,3 mm x 30,1 mm
 - Auflösung: 128 x 128 Pixel
 - Hintergrundbeleuchtung
- Farbiges Hintergrundmotiv bei Display im Standby-Status

- Dreisprachiges Menü mit Symbolen
- Navigationstaste zur einfachen Auswahl der Menüoptionen
- Anzeige der Uhrzeit
- Ein- und Ausschalten des Mobilteils
- Anzeige der Gesprächsdauer
- Freisprechfunktion (Mobilteil)
- Mikrofonausschluß
- Tastenton.
- Einstellung der Gesprächslautstärke des Mobilteils (5 Stufen)
- Telefonbuch Mobilteil mit max. 200 Eintragungen
- Anrufvorwahl: Vorwahl der gewünschten Telefonnummer vor Leitungsbelegung
- Automatische Rufannahme bei Abheben des Mobilteils von der Basisstation
- Wahlwiederholung der letzten 20 Rufnummern
- Tastensperre
- 5 polyphone Klingeltöne (Melodien) und 5 konventionelle Klingeltöne
- Anzeige der Rufnummer des eingehenden Anrufers (falls vom Netz übertragen)

- Liste der eingegangenen Anrufe (25) und Liste der unbeantworteten Anrufe (25), mit Angabe des Datums und der Uhrzeit
- Übernahme der Rufnummern aus der Liste der eingegangenen Anrufe in das Telefonbuch
- Versenden und Empfang SMS, E-Mail und Fax
- Speicherung von max. 69 SMS zu 160 Zeichen oder 17 SMS zu 612 Zeichen
- Große Buchstaben und Zahlen zur einfachen Eingabe von SMS-Nachrichten
- Signalton "neue SMS"
- Displayanzeige des Ladezustands der Akkus
- Signalton "Funkverbindung wiederhergestellt".
- Einstellbare R-Taste (Flash-Funktion)
- Identifikation aller Mobilteile
- Akkubetriebszeit: 10 Std. Telefongespräche, 100 Std. Standby-Status
- Abmessungen des Mobilteils (HxBxT): 123x45x24 mm.
- Gewicht des Mobilteils 104 g

REICHWEITE DER FUNKVERBINDUNG

Die Reichweite der Funkverbindung zwischen Mobilteil und Basisstation entspricht den DECT-Vorgaben:

- max. 300 m im freien Feld
- max. 50 m in Gebäuden

In außergewöhnlichen Situationen (Türen aus Metall, Stahlbeton, Elektrogeräte, usw.) können die o.a. Werte unterschritten werden.

Wenn keine Funkverbindung besteht, blinkt auf dem Display das Symbol Υ und "Basis" wird angezeigt.

ZUBEHÖRAUSSTATTUNG

- 1 Basisstation mit Bildschirm und Ladeschale
- 1 Mobilteil
- 1 Fernbedienung zur Fernsteuerung des digitalen Bilderrahmens, mit Akku (Typ CR2025)
- 1 Tragegurt für Mobilteil
- 1 Telefonanschlußkabel
- 1 Netzgerät 230V AC, 50 Hz, 400 mA – 12 VDC 1,5 A
- 2 Akkus 1,2 V, 750 mAh NiMH, Typ AAA
- Bedienungsanleitung.

INSTALLATION

Vision V2 kann am analogen Telefonanschluss oder an einer Nebenstelle einer Telefonanlage angeschlossen werden.

ZU BEACHTEN:

Um die bestimmungsgemäße Funktion des Systems zu gewährleisten, müssen die Installationsanleitung und insbesondere Hinweise zur Akkuladung genau beachtet werden.

- Alle Maßnahmen wie Reparatur und technischer Kundendienst dürfen nur von Fachkräften ausgeführt werden. Vor Ausführung gleich welcher Arbeiten, die einen Eingriff in das Gehäuse beinhalten, immer das Netzteil zur Stromversorgung des *Vision V2* aus der Steckdose ziehen.
- Die Basisstation mit dem Telefon muß auf einer stabilen, ebenen Fläche in einem trockenen Raum ohne übermäßiges Staubaufkommen und vor direkter Sonneneinstrahlung geschützt aufgestellt werden.

- Installieren Sie das System an einer Stelle, an der eine Telefonsteckdose und eine 220 V-Netzsteckdose vorhanden sind, die gut zu erreichen sein sollten.
- Schützen Sie die Basisstation und das Mobilteil vor Feuchtigkeit, Staub und Erschütterungen oder Stößen, welche die Geräte ernsthaft beschädigen könnten.
- Stellen Sie die Basisstation nicht in der Nähe von Elektrogeräten auf, die Funkstörungen verursachen könnten (Klimaanlage, Kühlschrank, Fotokopierer, etc.), und schließen Sie die Basisstation nicht an die gleiche Steckdose an, an die die o.a. Geräte angeschlossen sind.
- Lassen Sie das Gerät nicht in sehr warmen oder kalten Umgebungen.
- Benutzen Sie zur Stromversorgung ausschließlich das zugehörige Netzteil, da andere Netzteile die Basisstation ernsthaft beschädigen könnten. Betreiben Sie das Mobilteil nur mit den mitgelieferten, zum Set gehörigen Akkus.
- Ziehen Sie sofort den Netzstecker, falls die Basisstation mit einer Flüssigkeit in Berührung gekommen sein sollte, und trocknen Sie die Basisstation mit einem weichen Lappen gut ab;

sollte der Verdacht bestehen, daß die Flüssigkeit in das Gerät eingedrungen sein könnte, so darf die Basisstation nicht angeschlossen bzw. mit Strom versorgt werden; wenden Sie sich in diesem Fall an ein offiziell zugelassenes Kundendienstcenter. Die gleichen Maßnahmen gelten für das Mobilteil, aus welchem in den o.a. Fällen die Akkus herausgenommen werden müssen.

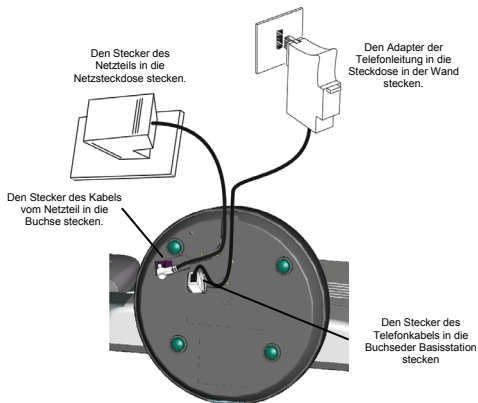
- Reinigen Sie die Basisstation und das Mobilteil mit einem weichen, trockenen Tuch. Benutzen Sie keine spitzen Gegenstände und keine Putz- oder Scheuermittel, die das Gehäuse der Geräte beschädigen bzw. verkratzen könnten.
- Reinigen Sie den LCD-Bildschirm des digitalen Bilderrahmens mit einem weichen, trockenen Tuch (z.B. mit einem Tuch zur Reinigung der Objektive von Videokameras).
- Sollten Sie zur Reinigung der LCD-Displays ein im Handel angebotenes flüssiges Reinigungsmittel benutzen, so geben Sie dieses nie direkt auf den Bildschirm sondern nur auf einen weichen Lappen.
- Auch wenn das Telefon mit internen Schutzeinrichtungen ausgestattet ist, empfiehlt es sich, im Fall eines Gewitters, den Telefonstecker und das Netzteil aus den Steckdosen zu ziehen.

- Beziehen Sie sich im Fall von Betriebsstörungen zur Störungsdiagnose, zunächst auf die Bedienungsanleitung, bevor Sie sich an Ihren Händler wenden. Um einen Verfall der Herstellergarantie auszuschließen, dürfen Reparaturen nur von berechtigten Fachkräften ausgeführt werden.
- Die Akkus sind die einzigen Komponenten des Systems, die von Kindern verschluckt werden könnten; achten Sie bei der Installation des Vision V2 und beim Akkuwechsel immer darauf, daß sich das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern befindet.
- Werfen Sie die Akkus nicht ins Feuer, und bewahren Sie sie nicht in der Nähe von Wärmequellen auf.
- Aus Gründen der Sicherheit darf der Tragegurt bei Anwesenheit von Kindern nie unbeaufsichtigt gelassen werden.

ANSCHLUSS AN DIE TELEFONLEITUNG

Beziehen Sie sich bei Anschluß der Basisstation des *Vision V2* auf die nachstehende Abbildung.

Um die vorschriftsmäßige Funktion des Systems zu gewährleisten, müssen die Kabel des Netzteils und die Telefonleitung in die vorgesehenen Kabelführungen eingelegt werden.



Anmerkung: Das Telefon funktioniert sowohl bei Anschluß an die Telefonleitung über den zum System gehörigen Adapter als auch bei Anschluß über eine Plug-to-Plug-Leitung, die direkt in die Wandsteckdose gesteckt wird.

Anmerkung: Wenige Sekunden nach Einstecken des Netzteilsteckers in die Netzsteckdose wird auf dem Bildschirm des digitalen Bilderrahmens eine im Speicher des Geräts geladene Bildfolge ausgegeben.

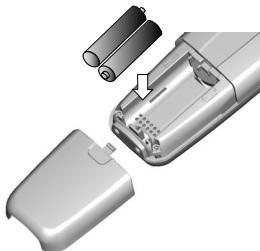
EINLEGEN DER AKKUS

A) Akkutyp

Das Telefon wird von 2 Akkus 750 mAh NiMH, Typ AAA, versorgt (zum Lieferumfang gehörig).

B) Einlegen

Öffnen Sie das Akkufach, indem Sie den Deckel nach unten schieben, und achten Sie beim Einlegen der Akkus auf die richtige Polung. Anschließend das Akkufach schließen.



C) Betriebszeit der Akkus

Im Standby-Status: 100 Std.

Bei Telefongesprächen: 10 Std.

Anmerkung: Die Betriebszeit der Akkus hängt von der Art des Gebrauchs der Einheit ab. Daher wird empfohlen, die nachstehend aufgeführten Hinweise zu beachten.

- Die erstmalige Aufladung der Akkus sollte wenigstens 24 Std. dauern; anschließend kann die Aufladungszeit auf ca. 12 Std. verkürzt werden.
- Wenn die Akkuladung dem Ende zugeht, wird auf dem Display des Mobilteils das entsprechende Symbol abgebildet und ein Warnton ausgegeben. Das Mobilteil auf die Ladeschale der Basisstation stellen.
- Benutzen Sie ausschließlich die Originalakkus, und laden Sie diese nur mit der zur Einheit gehörenden Basisstation.
- Achten Sie darauf, daß die Akkus wie vorstehend beschrieben eingelegt sind.
- Setzen Sie die Akkus keinen Flammen aus, da sie explodieren könnten.
- Achten Sie darauf, daß die Akkus während des Gebrauchs keinen Temperaturen unter -20°C oder über $+30^{\circ}\text{C}$ ausgesetzt werden, und laden Sie sie in einem Temperaturbereich zwischen $+5^{\circ}\text{C}$ und $+55^{\circ}\text{C}$ auf.

- Bei einem längeren Nichtgebrauch des Gerätes sollten die Akkus aus dem Akkufach genommen werden.

Anmerkung: Wenden Sie sich zur ordnungsgemäßen Entsorgung der Akkus an die Stadtverwaltung, die Ihnen eine Entsorgungsmöglichkeit in Ihrer Nähe nennen wird.

HINWEISE ZUR KONFIGURATION DER FÜR SMS AUSGELEGTE TELEFONE

Zur korrekten Verwaltung von SMS-Kurznachrichten muss der Parameter "Apparatnummer" im Menü "SMS-Konfiguration" auf 0 gesetzt werden (siehe Kapitel "SMS-Nachrichten", Paragraph "Einstellungen", "Apparatnummer" Seite 46).

Das Telefon *Vision V2* ist werkseitig auf die Apparatnummer 0 gesetzt.

INDIVIDUELLE EINSTELLUNGEN

Sowohl für das Mobilteil als auch für die Basisstation sind individuelle Einstellungen möglich.

Anmerkung: Nach der Konfiguration der Menüoptionen "Melodien" (Seite 23), "Lautstärke Klingeltöne" (Seite 24), "Hörerlautstärke" (Seite 24), "Identifikation Mobilteil" (Seite 24), "Menüsprache" (Seite 25), "Menüfarbe" (Seite 25), "Autom. Rufbeantwortung" (Seite 25) und "Code Zugangsberechtigung Amtsleitung" (Seite 26) muß das Telefon in den Standby-Status zurückgesetzt werden, indem wiederholt die Funktionstaste **Zurück** () oder die Taste "Ende Telefonat" gedrückt wird.

Nähere Angaben zur individuellen Einstellung des digitalen Bilderrahmens finden Sie im Kapitel "Der digitale Bilderrahmen" auf Seite 54.

EINSTELLUNGEN MOBILTEIL

Gehen Sie zur individuellen Einstellung des Mobilteils wie nachstehend beschrieben vor.

1. Drücken Sie die Funktionstaste  (Menü), und blättern Sie mit den Pfeiltasten NACH OBEN/▲, NACH UNTEN/▼ die verschiedenen Menüoptionen durch, bis die Option "**Mobilteil**" erscheint.



2. Bestätigen Sie mit der Funktionstaste  (OK), um die verfügbaren Optionen aufzurufen.

MELODIEN

Vision V2 bietet 5 polyphone Klingeltöne und 5 konventionelle Klingeltöne an, die so definiert werden können, daß interne von externen Anrufen unterschieden werden können (siehe Kapitel "Konfiguration mehrerer Mobilteile").

1. Im Menü "**Mobilteil**" die Option "**Rufton**" aufrufen und mit der Funktionstaste  (OK) bestätigen.

2. Wählen Sie mit den Pfeiltasten NACH OBEN/▲, NACH UNTEN/▼ die Art des Anrufs ("**Anruf extern**" / "**Anruf intern**"), dem die Melodie zugeordnet werden soll, und bestätigen Sie mit der Funktionstaste  (OK).
3. Auf dem Display erscheint die Liste der verfügbaren Melodien: wählen Sie mit den Pfeiltasten NACH OBEN/▲, NACH UNTEN/▼ um die Melodien anhören zu können, und bestätigen Sie Ihre Wahl mit der Funktionstaste  (OK).

LAUTSTÄRKE KLINGELTÖNE

Die Lautstärke der Klingeltöne des Mobilteils kann in 5 Stufen eingestellt werden (inkl. "keine Klingeltöne").

1. Im Menü "**Mobilteil**" mit den Pfeiltasten NACH OBEN/▲, NACH UNTEN/▼ "**Ruftonlautstärke**" wählen und mit der Funktionstaste  (OK) bestätigen.
2. Wählen Sie die gewünschte Lautstärkestufe mit den Pfeiltasten NACH OBEN/▲, NACH UNTEN/▼.
3. Drücken Sie zum Ausschalten der Klingeltöne die Pfeiltaste NACH UNTEN/▼, bis die Option "**Lautst. aus**" erscheint.

4. Bestätigen Sie mit der Funktionstaste  (OK).

LAUTSTÄRKE HÖRER

Die Lautstärke des Hörers während des Telefongesprächs kann auf 5 Stufen gesetzt werden; gehen Sie dazu wie nachstehend beschrieben vor.

1. Wählen Sie im Menü "**Mobilteil**" mit den Pfeiltasten NACH OBEN/▲, NACH UNTEN/▼ die Option "**Hörerlautstärke**", und bestätigen Sie mit der Funktionstaste  (OK).
2. Wählen Sie die gewünschte Lautstärkestufe mit den Pfeiltasten NACH OBEN/▲, NACH UNTEN/▼, und bestätigen Sie die Option mit der Funktionstaste  (OK).

Die Einstellung der Wiedergabelautstärke mit den Pfeiltasten NACH OBEN/▲, NACH UNTEN/▼ ist auch während eines Telefonats möglich.

IDENTIFIKATION MOBILTEIL (MOBILTEIL-NAME)

Zur Unterscheidung mehrerer Mobilteile kann jedem Mobilteil ein Name (max. 8 Buchstaben / Zahlen) zugewiesen werden; dieser Name wird auf dem Display angezeigt und ermöglicht die Unterscheidung von an die gleiche Basisstation angeschlossenen

Mobilteilen (siehe Kapitel "Konfiguration mehrerer Mobilteile")

Gehen Sie zur Identifikation der Mobilteile wie nachstehend beschrieben vor.

1. Wählen Sie im Menü "**Mobilteil**" mit den Pfeiltasten NACH OBEN/▲, NACH UNTEN/▼ die Option "**Displayname**", und bestätigen Sie mit der Funktionstaste  (OK).
2. Ändern Sie den Namen des Mobilteils, und bestätigen Sie den neuen Namen mit der Funktionstaste  (OK).

MENÜSPRACHE

Als Menüsprache werden Italienisch, Englisch und Deutsch angeboten.

1. Wählen Sie im Menü "**Mobilteil**" mit den Pfeiltasten NACH OBEN/▲, NACH UNTEN/▼ durch die Option "**Sprache**", und bestätigen Sie mit der Funktionstaste  (OK).
2. Blättern Sie mit den Pfeiltasten NACH OBEN/▲, NACH UNTEN/▼ durch die angebotenen Menüsprachen und bestätigen Sie Ihre Wahl mit der Funktionstaste  (OK).

MENÜFARBE

Das Bedienermenü kann in drei Hintergrundfarben (Blau, Grün und Rot) abgebildet werden.

1. Wählen Sie im Menü "**Mobilteil**" mit den Pfeiltasten NACH OBEN/▲, NACH UNTEN/▼ die Option "**Menüfarbe**", und bestätigen Sie mit der Funktionstaste  (OK).
2. Blättern Sie mit den Pfeiltasten NACH OBEN/▲, NACH UNTEN/▼ durch die Hintergrundfarben.
3. Drücken Sie die Funktionstaste  (Speich.), um Ihre Wahl zu bestätigen.

AUTOM. RUFBEANTWORTUNG

Wie unter "Anrufbeantwortung" im Kapitel "Hauptfunktionen" beschrieben, ist das Mobilteil so programmiert, daß die Rufbeantwortung über einfaches Abheben des Mobilteils von der Basisstation erfolgt. Gehen Sie zur Aktivierung / Deaktivierung dieser Funktion wie nachstehend beschrieben vor.

1. Wählen Sie im Menü "**Mobilteil**" mit den Pfeiltasten NACH OBEN/▲, NACH UNTEN/▼ die Option "**Aut. Gesprächsann.**", und bestätigen Sie mit der Funktionstaste  (OK).

2. Wählen Sie mit den Pfeiltasten NACH OBEN/▲, NACH UNTEN/▼ die angebotenen Optionen:

Aus
Ein

3. Drücken Sie zur Bestätigung der ausgewählten Option die Funktionstaste  (OK).

AMTKENNZIFFER

Wenn das Telefon als Nebenstelle einer Telefonanlage genutzt wird, kann eine Amtkennziffer für die Amtsleitung definiert werden.

Nach Festlegung wird diese einer Rufnummer aus der Liste der eingegangenen Anrufe / aus dem Telefonbuch automatisch vorangestellt.

1. Wählen Sie im Menü "**Mobilteil**" mit den Pfeiltasten NACH OBEN/▲, NACH UNTEN/▼ die Option "**Zugangscode**", und bestätigen Sie mit der Funktionstaste  (OK).
2. Wählen Sie mit den Pfeiltasten NACH OBEN/▲, NACH UNTEN/▼ die angebotenen Optionen:

Code Einstellen: Zur Eingabe der Amtkennzahl (AKZ). Bestätigen Sie mit der Funktionstaste  (OK), und geben die AKZ ein, indem Sie erneut mit der Funktionstaste  (OK) bestätigen.

Ein: AKZ aktiviert

Aus: AKZ deaktiviert

3. Drücken Sie zur Bestätigung der Auswahl die Funktionstaste  (OK).

Anmerkung: Wenn keine AKZ eingegeben wurde, kann die Funktion nicht aktiviert werden.

EINSTELLUNGEN BASISSTATION

Gehen Sie zur individuellen Einstellung der Basisstation über das Menü "Basisstation-Optionen" wie nachstehend beschrieben vor.

1. Drücken Sie die Funktionstaste  (Menü), und blättern Sie mit den Pfeiltasten NACH OBEN/▲, NACH UNTEN/▼ die angebotenen Menüoptionen durch, bis auf dem Display "Basis-Optionen" ausgegeben wird.



2. Bestätigen Sie mit der Funktionstaste  (OK), um die verfügbaren Optionen aufzurufen.

KLINGELTÖNE

Vision V2 bietet 5 Klingeltöne für die Basisstation an.

1. Wählen Sie im Menü "Basis-Optionen" der Funktionstaste  (OK) die Option "Rufton Basis".
2. Blättern Sie mit den Pfeiltasten NACH OBEN/▲, NACH UNTEN/▼ durch die Liste der verfügbaren Melodien um die Melodien anhören zu können.

Bestätigen Sie Ihre Wahl mit der Funktionstaste  (OK).

LAUTSTÄRKE

Die Lautstärke der Klingeltöne der Basisstation kann auf 5 Stufen gesetzt werden (inkl. "keine Klingeltöne").

1. Wählen Sie im Menü "Basis-Optionen" mit den Pfeiltasten NACH OBEN/▲, NACH UNTEN/▼ die Option "Lautstärke Basis", und bestätigen Sie mit der Funktionstaste  (OK).
2. Regeln Sie die Klingeltonlautstärke mit den Pfeiltasten NACH OBEN/▲ bzw. NACH UNTEN/▼; die eingestellte Klingeltonlautstärke wird als Grafik auf dem Display angezeigt.
3. Drücken Sie zum Ausschalten des Klingeltons die Pfeiltaste NACH UNTEN/▼, bis die Option "Lautst. aus" erscheint
4. Bestätigen Sie mit der Funktionstaste  (OK).

PRIORITÄT DER MOBILTEILE

Wie im Kapitel "Konfiguration mehrerer Mobilteile" beschrieben, kann bei Anschluß mehrerer Mobilteile an die gleiche Basisstation eine Priorität festgelegt werden, die beinhaltet, daß bei Anrufeingang ein bestimmtes Mobilteil zuerst klingelt.

1. Wählen Sie im Menü "**Basis-Optionen**" mit den Pfeiltasten NACH OBEN/▲, NACH UNTEN/▼ die Option "**Vorrang Mobilteil**", und bestätigen Sie mit der Funktionstaste  (OK).
2. Wählen Sie mit den Pfeiltasten NACH OBEN/▲, NACH UNTEN/▼ die angebotenen Optionen:
Alle Mobilteile
Mobilteil Auswählen
3. Wenn die Option "**Alle Mobilteile**" gewählt wird, klingelt kein Mobilteil vor den anderen.

Wird die Option "**Mobilteil Auswählen**" gewählt, kann mit den Pfeiltasten NACH OBEN/▲, NACH UNTEN/▼ das Mobilteil ausgesucht werden, das bei Eingang von Anrufen vor den anderen Mobilteilen klingelt.
4. Drücken Sie zur Bestätigung des ausgesuchten Mobilteils die Funktionstaste  (OK).
5. Wählen Sie mit den Pfeiltasten NACH OBEN/▲, NACH UNTEN/▼ die Anzahl der Klingeltöne (2, 4 oder 6), die das ausgesuchte Mobilteil abgeben soll, bevor die anderen Mobilteile zu läuten beginnen.
6. Bestätigen Sie mit der Funktionstaste  (OK).

FLASH-SIGNAL (R-TASTE)

Die Funktion der R-Taste kann sowohl bei Betrieb des Telefons über die Amtsleitung als auch bei Benutzung als Nebenstelle an einer Telefonanlage eingesetzt werden (siehe Paragraph "R-Taste", Kapitel "Hauptfunktionen").

Muß die Dauer des Flash-Signals der Basisstation an die Telefonanlage angepaßt werden, gehen Sie dazu wie nachstehend beschrieben vor.

1. Wählen Sie im Menü "**Basis-Optionen**" mit den Pfeiltasten NACH OBEN/▲, NACH UNTEN/▼ die Option "**Flashzeit**", und bestätigen Sie mit der Funktionstaste  (OK).
2. Wählen Sie mit den Pfeiltasten NACH OBEN/▲, NACH UNTEN/▼ die angebotenen Optionen:
Flash 1 (Dauer 300 ms.)
Flash 2 (Dauer 600 ms.).

- Drücken Sie zur Bestätigung der ausgewählten Option die Funktionstaste  (OK).

Anmerkung: Für Telefonanlagen, die ein Flash-Signal 600 ms benötigen, muß die Option "Flash 2" gewählt werden.

PIN-CODE

Die Eingabe des PIN-Codes ist zur Anmeldung / Abmeldung eines Mobilteils bei der / von der Basisstation erforderlich (siehe Kapitel "Konfiguration mehrerer Mobilteile").

- Wählen Sie im Menü "**Basis-Optionen**" mit den Pfeiltasten NACH OBEN/▲, NACH UNTEN/▼ die Option "**System-PIN**", und bestätigen Sie mit der Funktionstaste  (OK).
- Geben Sie den geltenden PIN ein (4 Ziffern, 0000 bei werkseitig eingestelltem Pin), und bestätigen Sie mit der Funktionstaste  (OK).
- Geben Sie zwei mal den neuen Pin ein (4 Ziffern), und bestätigen Sie jede Eingabe mit der Funktionstaste  (OK). Auf dem Display erscheint der neue Pin-Code.

Anmerkung: Werkseitig ist der PIN-Code 0000 eingestellt.

UHR

Gehen Sie zur Einstellungen der Uhr (Wecker, Datum und Uhrzeit) wie nachstehend beschrieben vor.

- Drücken Sie die Funktionstaste  (Menü), und blättern Sie mit den Pfeiltasten NACH OBEN/▲, NACH UNTEN/▼ durch die verschiedenen Menüoptionen bis die Option "**Zeiteinstellung**" erscheint.



- Bestätigen Sie mit der Funktionstaste  (OK) um die verfügbaren Optionen aufzurufen.

EINSTELLEN DES WECKERS

Nach Einstellen des Weckers gibt das *Vision V2* bei Erreichen der eingestellten Uhrzeit einen Signalton ab.

- Wählen Sie im Menü "**Zeiteinstellung**" die Option "**Wecker**", und bestätigen Sie mit der Funktionstaste  (OK).
- Auf dem Display erscheinen folgende Optionen:
Ein/Aus
Weckton Einstellen

- Bestätigen Sie die ausgewählte Option mit der Funktionstaste  (OK).
- Bei Wahl der Option **“Ein/Aus”** und Bestätigung mit der Funktionstaste  (OK) kann der Wecker wie folgt eingestellt werden:

Einmalig (ein einziges Mal)

Täglich (an allen Tagen)

Aus (kein Weckton)

Geben Sie nach Auswahl der Weckart die gewünschte Uhrzeit (Stunde / Minuten) ein, und bestätigen Sie mit der Funktionstaste  (OK). Auf dem Display erscheint eine Bestätigung der erfolgten Einstellung.

- Bei Auswahl der Option **“Weckton Einstellen”** und nach Bestätigung mit der Funktionstaste  (OK) kann der gewünschte Weckton eingestellt werden, wobei Sie zwischen 4 verschiedenen Wecktönen wählen können.
- Nach Auswahl des gewünschten Wecktons über die Pfeiltasten NACH OBEN/▲, NACH UNTEN/▼ mit der Funktionstaste  (OK) bestätigen.

Anmerkung: Nach einem Netzstromausfall kann die Weckfunktion nicht garantiert werden.

DATUM UND UHRZEIT EINSTELLEN

Wie im vorherigen Kapitel zur Funktion des Weckers bereits angesprochen, kann das Datum und die Uhrzeit eingestellt werden. Die Uhrzeit wird im Standby-Status auf dem Display angezeigt.

- Wählen Sie im Menü **“Zeiteinstellung”** die Option **“Zeit & Datum eins.”**, und bestätigen Sie mit der Funktionstaste  (OK).
- Geben Sie das aktuelle Datum (Tag/ Monat) ein, und bestätigen Sie mit der Funktionstaste  (OK).
- Geben Sie die aktuelle Uhrzeit (Std. / Min.) ein, und bestätigen Sie mit der Funktionstaste  (OK).

Anmerkung: Bei einem Netzstromausfall wird die Uhr zurückgesetzt. Die erneute Einstellung der Uhr kann automatisch erfolgen, bei Eintreffen des ersten Anrufs, sofern die Option **“Rufnummer eingehende Anrufe”** aktiviert wurde. Die Übertragung des Zeit/Datumsignals am analogen Anschluss ist abhängig vom Netzbetreiber (bei T-Com derzeit nicht gegeben). Bei Telefonanlagen ist es abhängig vom Funktionsumfang bzw. der Programmierung. Wenn keine automatische Einstellung erfolgt, muss die Uhr manuell eingestellt werden.

HAUPTFUNKTIONEN

EIN- UND AUSSCHALTEN DES MOBILTEILS

Drücken Sie zum Einschalten des Mobilteils die Taste



Zum Ausschalten das Mobilteil in den Ruhezustand setzen und anschließend so lange die Taste  drücken, bis das Display erlischt.

ANRUF ENTGEGEN NEHMEN

Bei Eintreffen eines Anrufs blinkt die Anzeige  auf der Basisstation auf; die Basisstation und das Mobilteil beginnen zu klingeln, und auf dem Display des Mobilteils wird die Rufnummer des Anrufenden angezeigt.

Wenn die Option "Rufnummer eingehende Anrufer" freigegeben wurde (siehe Seite 76), wird die Rufnummer des eingehenden Anrufers auch auf dem Bildschirm des digitalen Bilderrahmens angezeigt.

Weitere Angaben: Paragraph "Informationen zu eingehenden Anrufen", Seite 68.

Anmerkung: Bei Eintreffen einer SMS-Nachricht wird kein Klingelton abgegeben.

A) MOBILTEIL AUF BASISSTATION MIT AKTIVIERTER OPTION "AUTOM. RUFBEANTWORTUNG"

Wenn die Funktion "Auto. Gesprächsann." aktiviert ist (siehe gleichnamiger Paragraph im Kapitel "Individuelle Einstellungen"), erfolgt die Rufbeantwortung, indem das Mobilteil von der Basisstation abgehoben wird.

B) MOBILTEIL AUF BASISSTATION MIT DEAKTIVIERTER FUNKTION "AUTOM. RUFBEANTWORTUNG"

Das Mobilteil von der Basisstation abheben und die Taste  oder die Taste  drücken.

C) MOBILTEIL NICHT AUF BASISSTATION ABGESTELLT

Drücken Sie die Taste  oder die Taste . Am Ende des Telefonats:

Die Taste  drücken (die Leuchtanzeige  auf der Basisstation hört zu blinken auf), oder das Mobilteil auf die Basisstation zurücksetzen. Auf dem Display wird einige Sekunden lang die Gesprächsdauer angezeigt.

ANRUFEN

Die gewünschte Rufnummer kann wahlweise nach Belegung der Leitung bzw. Abheben des Telefons Direktanruf) oder vorher (Wahlvorbereitung) gewählt werden; im letzteren Fall kann die gewünschte Rufnummer kontrolliert werden.

A) DIREKTANRUF (LEITUNGSBELEGUNG)

Drücken Sie die Taste  oder die Taste , um die Freisprechfunktion zu aktivieren, und geben die gewünschte Rufnummer ein.

Zur Beendigung des Telefonats die Taste  drücken oder das Mobilteil auf die Basisstation setzen. Die Leuchtanzeige  der Basisstation hört zu blinken auf, und auf dem Display wird die Gesprächsdauer angezeigt.

B) WAHLVORBEREITUNG (OHNE LEITUNGSBELEGUNG)

Die gewünschte Rufnummer eingeben (max. 25 Ziffern).

Die Rufnummer kontrollieren, und zum Anrufen die Taste  bzw., zur Freisprechfunktion, die Taste

 drücken; die gewünschte Rufnummer wird automatisch gewählt.

Anmerkung: Irrtümlich falsch eingegebene Rufnummer können ziffernweise gelöscht werden, indem für jeder Ziffer die Funktionstaste  (Löschen) gedrückt wird. Die Funktionstaste etwa 2 Sekunden gedrückt halten, um in den Ruhezustand zurückzukehren.

Am Ende des Telefonats:

Die Taste  drücken, und das Mobilteil auf die Basisstation zurücksetzen.

FREISPRECHFUNKTION

Wenn die Freisprechfunktion aktiviert ist, wird die Stimme des Anrufers über den Lautsprecher auf der Rückseite des Mobilteils wiedergegeben.

Zum Beantworten oder Führen eines Telefonats mit der Freisprechfunktion (Direktanruf oder

Wahlvorbereitung) die Taste  drücken; auf dem Display erscheint das Symbol . Zum Ausschalten

der Freisprechfunktion erneut die Taste  drücken.

Anmerkung: Während eines Telefonats kann die Freisprechfunktion beliebig ein- und ausgeschaltet werden, indem die Taste  gedrückt wird.

MIKROFON STUMM SCHALTEN

Während eines Telefonats kann das Mikrofon über die Funktionstaste  (Stumm) vorübergehend ausgeschaltet werden, in diesem Fall wird auf dem Display die Meldung **"Stumm Ein"** abgebildet.

Zur erneuten Einschaltung des Mikrofons erneut die Funktionstaste  (Aus) drücken.

R-TASTE

Die Funktion der R-Taste () ist notwendig um Dienste des Netzbetreibers zu bedienen (bei Anschluss direkt am analogen Telefonnetz).

Wenn das Telefon als Nebenstelle einer Telefonanlage genutzt wird, kann die R-Taste zum Aufruf der verschiedenen Funktionen der Telefonanlage (Verbinden, Rückfrage usw.) genutzt werden. Zur Änderung der auf die R-Taste bezogenen Einstellungen wird auf den Abschnitt "Flashzeit" im Kapitel "Individuelle Einstellungen" verwiesen.

MOBILTEILSUCHE

Die Funktion kann zur Suche des Mobilteils eingesetzt werden. Bei Drücken der Taste  "Mobilteilsuche" (auf der Basisstation) beginnen alle angemeldeten Mobilteile zu läuten. Das Display leuchtet und die Meldung "Mobilteilsuche" wird angezeigt. Durch Drücken einer der beiden Funktionstasten  (Stop) des Mobilteils oder durch erneutes

Drücken der Taste  (auf der Basisstation) kann die Suchfunktion verlassen werden. Das Mobilteil kehrt in den Ruhezustand zurück.

TASTENSPERRE

Indem die Taste **"#"** gedrückt gehalten wird, kann die Tastatur des *Vision V2* gesperrt werden, so daß bei unbeabsichtigter Betätigung der Tasten keine Funktion ausgelöst wird.

Zum Entsperren der Tastatur die Funktionstaste  (ENTSPER) drücken und anschließend mit der Funktionstaste  (Ja) bestätigen.

EINFÜGEN VON PAUSEN IN RUFNUMMERN

Bei der Eingabe von Rufnummern kann zwischen zwei Ziffern der Nummer eine Pause eingefügt werden.

So lange die Pfeiltaste NACH OBEN/▲ drücken, bis auf dem Display der Buchstabe "P" erscheint. Die eingefügten Pausen werden automatisch zusammen mit der Rufnummer gespeichert und bei der automatischen Wahlwiederholung berücksichtigt.

GESPRÄCHSDAUER

Das Mobilteil ist mit einer Uhr ausgestattet, die die Dauer der geführten Gespräche angibt (eingegangene und getätigte Anrufe). Am Ende des Telefonats wird auf dem Display einige Sekunden lang die Dauer des geführten Gesprächs angezeigt.

NAVIGATIONSTASTE

Über die Navigationstaste können folgende Funktionen aktiviert werden:

- Einstellung der Wiedergabelautstärke während eines Telefonats ( NACH OBEN/NACH UNTEN).

- Aufruf der Liste mit den 20 zuletzt im Standby-Status gewählten Rufnummer( NACH OBEN).
- Aufruf des Telefonbuchs im Standby-Status ( NACH UNTEN).

EINSTELLUNG DER HÖRERLAUTSTÄRKE

Während eines Telefonats kann die Hörerlautstärke in 5 Stufen gesetzt werden (Pfeiltasten NACH OBEN/▲, NACH UNTEN/▼).

WAHLWIEDERHOLUNG DER 20 ZULETZT GEWÄHLTEN RUFNUMMERN

Die Funktion ermöglicht die Wiederholung einer der 20 zuletzt gewählten Rufnummern. Beim Mobilteil in Standby-Status kurz die Pfeiltaste NACH OBEN/▲ drücken, um die Liste der 20 zuletzt gewählten Rufnummern ablaufen zu lassen (Rufnummer oder Name, sofern im Telefonbuch gespeichert).

Die Liste mit den Pfeiltasten NACH OBEN/▲, NACH UNTEN/▼ durchblättern und zur Wiederholung der gewünschten Rufnummer die Taste  drücken.

In der Liste der getätigten Anrufe können mit der Funktionstaste  (Optionen) folgende Optionen aufgerufen werden:

Löschen: Löschen der ausgewählten Rufnummer;

Nummer anzeigen: Anzeige der Rufnummer und Neuwählen über die Funktionstaste  (Anrufen);

Nummer speichern: Speichern der Rufnummer im Telefonbuch.

TELEFONBUCH

Vision V2 ist mit einem Rufnummernverzeichnis bzw. Telefonbuch ausgestattet, das bis zu 200 Rufnummern (max. 20 Ziffern) und Namen (max. 16 Zeichen) aufnehmen kann.

Zum Aufruf des Menüs Telefonbuch, die Funktionstaste  (Tel.buch) drücken (bei Telefon im Standby-Status) und eine der abgebildeten Optionen auswählen.

Wenn im Telefonbuch noch keine Eintragungen vorhanden sind, werden lediglich die Optionen **“Nr. einfügen”** und **“Kopiere von SIM”** ausgegeben. Nach Eintrag wenigstens einer Rufnummer kann das Telefonbuch aufgerufen werden, indem die Option **“Eintrag suchen”** gewählt wird.

Um die im Telefonbuch eingetragenen Rufnummern durchzublättern, die Pfeiltasten NACH OBEN/▲, NACH UNTEN/▼ drücken oder zum Aufruf der gewünschten Rufnummer über die Tastatur den/die ersten Buchstaben des Eintrags eingeben.

Anmerkung: Der direkte Aufruf der Einträge im Telefonbuch kann auch über die Pfeiltaste NACH UNTEN/▼ erfolgen (Mobilteil im Standby-Status).

Nach Auswahl des Eintrags können über die Funktionstaste  (Optionen) die in den nächsten Abschnitten beschriebenen Optionen aufgerufen werden (Zuweisung einer Melodie zu einem Eintrag, Ändern eines Eintrags, etc.)

EINTRAG INS TELEFONBUCH EINFÜGEN

1. Drücken Sie die Funktionstaste  (Tel.buch), um das Menü Telefonbuch aufzurufen, und wählen Sie die Option **“Nr. einfügen”**.
2. Geben Sie den neuen Eintrag ein (max. 16 Zeichen), und bestätigen Sie mit der Funktionstaste  (OK).

Anmerkung: Zur Eingabe eines Namens die Zahlentasten benutzen Beispiel: zur Eingabe des Buchstabens S 4 mal die Taste 7 drücken). Zur Korrektur die Funktionstaste  (Löschen) drücken.

3. Die einzutragende Rufnummer eingeben (max. 20 Ziffern) und mit der Funktionstaste  (OK) bestätigen.

EINTRAG AUS DEM TELEFONBUCH LÖSCHEN

1. Drücken Sie die Funktionstaste  (Tel.buch), um das Menü Telefonbuch aufzurufen.
2. Wählen Sie die Option **“Eintrag suchen”** und bestätigen Sie mit der Funktionstaste  (OK).
3. Mit den Pfeiltasten NACH OBEN/▲, NACH UNTEN/▼ oder über die Zahlentasten den ersten Buchstaben des zu löschenden Eintrags eingeben, anschließend die Funktionstaste  (Optionen) drücken.
4. Mit den Pfeiltasten NACH OBEN/▲, NACH UNTEN/▼ die Option **“Nr. löschen”** aufrufen und mit der Funktionstaste  (OK) bestätigen.
5. Das Löschen des Eintrags mit der Funktionstaste  (Ja) bestätigen; auf dem Display erscheint eine Bestätigung des erfolgten Löschvorganges.

EINTRAG ANZEIGEN

1. Drücken Sie die Funktionstaste  (Tel.buch), um das Menü Telefonbuch aufzurufen.
2. Wählen Sie die Option **“Eintrag suchen”**, und bestätigen Sie mit der Funktionstaste  (OK).
3. Zur Anzeige des gewünschten Eintrags die Pfeiltasten NACH OBEN/▲, NACH UNTEN/▼ drücken oder über die Zahlentasten den ersten Buchstaben des gewünschten Eintrags eingeben.
4. Drücken Sie die Funktionstaste  (Optionen). Mit den Pfeiltasten NACH OBEN/▲, NACH UNTEN/▼ die Option **“Nummer Anzeigen”** wählen und mit der Funktionstaste  (OK) bestätigen.
5. Die weiteren, auf den Eintrag bezogenen Angaben angezeigt und ggf. geändert werden; die jeweils ausgeführten Änderungen kontrollieren und anschließend mit der Funktionstaste  (OK) bestätigen.

EINTRAG ÄNDERN

1. Drücken Sie die Funktionstaste  (Tel.buch), um das Menü Telefonbuch aufzurufen.
2. Wählen Sie die Option **“Eintrag suchen”** und bestätigen Sie mit der Funktionstaste  (OK).
3. Mit den Pfeiltasten NACH OBEN/▲, NACH UNTEN/▼ oder über die Zahlentasten den ersten Buchstaben des zu ändernden Eintrags eingeben, anschließend die Funktionstaste  (Optionen) drücken.
Mit den Pfeiltasten NACH OBEN/▲, NACH UNTEN/▼ die Option **“Nr. ändern”** auswählen.
4. Auf dem Display erscheint der **Name**, der geändert werden soll; zum Löschen wiederholt die Funktionstaste  (Löschen) drücken.
5. Den neuen Namen eingeben und mit der Funktionstaste  (OK) bestätigen.
6. Auf dem Display erscheint die **Nummer**, die geändert werden soll; zum Löschen wiederholt die Funktionstaste  (Löschen) drücken, anschließend die neue Rufnummer eingeben und mit der Funktionstaste  (OK) bestätigen.

EINTRÄGEN EINE ERKENNUNGSMELODIE ZUFÜGEN

1. Drücken Sie die Funktionstaste  (Tel.buch), um das Menü Telefonbuch aufzurufen.
2. Wählen Sie **“Eintrag suchen”** und bestätigen Sie mit der Funktionstaste  (OK).
3. Den Eintrag aufrufen, indem die Pfeiltasten NACH OBEN/▲, NACH UNTEN/▼ benutzt werden oder über die Zahlentasten der Anfangsbuchstabe des Eintrags eingegeben wird; anschließend die Funktionstaste  (Optionen) drücken.
4. Mit den Pfeiltasten NACH OBEN/▲, NACH UNTEN/▼ die Option **“Rufton”** auswählen.
5. Die angebotenen Melodien mit den Pfeiltasten NACH OBEN/▲, NACH UNTEN/▼ durchblättern und die gewünschte Melodie mit der Funktionstaste  (OK) bestätigen; auf dem Display erscheint zur Bestätigung der Zuordnung die Meldung **“Rington Gespeichert”**.

Die ausgesuchte Erkennungsmelodie ertönt bei eingehenden Anrufen dieses im Telefonbuch eingetragenen Teilnehmers.

ALLE EINTRÄGE AUS DEM TELEFONBUCH LÖSCHEN

1. Drücken Sie die Funktionstaste  (Tel.buch), um das Menü Telefonbuch aufzurufen.
2. Wählen Sie die Option **"Telefonbuch lösch."**, und bestätigen Sie mit der Funktionstaste  (OK).
3. Drücken Sie erneut die Funktionstaste  (Ja), um zu bestätigen, daß alle Eintragungen gelöscht werden sollen.

TELEFONBUCH VON SIM-KARTE KOPIEREN

Vision V2 bietet die Möglichkeit, das auf SIM-Karte gespeicherte Telefonverzeichnis in das Telefonbuch des *Vision V2* zu kopieren (bis zu 200 Einträge).

1. Vor Herausnahme der SIM-Karte aus dem Handy den PIN-Code deaktivieren.
2. Zum Übertragen der SIM-Karten-Einträge braucht das Mobilteil nicht auf die Basisstation gestellt werden.
3. Die SIM-Karte in das Fach auf der Frontseite der Basisstation einlegen. Wenn vergessen wurde, den PIN-Code der SIM-Karte zu deaktivieren, erscheint auf dem Telefon die Meldung: "PIN wurde nicht deaktiviert"; in diesem Fall die SIM-

Karte aus dem Fach nehmen und über das Handy den PIN-Code deaktivieren.

4. Drücken Sie die Funktionstaste  (Tel.buch), um das Menü Telefonbuch aufzurufen.
5. Wählen Sie die Option **"Kopiere von SIM"**. Wenn im Telefonbuch keine Einträge vorhanden sind; werden ausschließlich die Optionen: "Kopiere von SIM" und "Nr. einfügen" ausgegeben.
6. Während des Herunterladens der Einträge (Download) blinkt die gelbe LED der Basisstation und auf dem Display werden die jeweils geladenen Einträge angezeigt.
7. Nach einigen Sekunden erlischt das Display, während der Download-Vorgang weiterläuft.
8. Indem eine beliebige Taste am Telefon gedrückt wird, kann das Display wieder eingeschaltet werden, ohne daß der Download-Vorgang dadurch abgebrochen würde.
9. Nach Abschluß des Download-Vorgangs wird auf dem Display die Meldung: "FERTIG" ausgegeben.

SMS-NACHRICHTEN

Vision V2 bietet die Möglichkeit des Versendens und des Empfangs von SMS-Nachrichten. Im Telefon können bis zu 69 SMS-Nachrichten mit max. 160 Zeichen bzw. 17 SMS-Nachrichten mit max. 612 Zeichen gespeichert werden. Außerdem können SMS-Nachrichten an Faxnummern und E-Mail-Adressen übermittelt werden.

Beim Kauf ist das Mobilteil des *Vision V2* bereits so eingestellt, daß SMS-Nachrichten an Faxnummern und E-Mail-Anschriften versandt werden können.

EINGABEMODUS

Kontrollieren Sie vor Eingabe des Textes von SMS-Nachrichten den oben auf dem Display angegebenen Eingabemodus.

Geben Sie den Text der SMS-Nachricht ein, indem Sie mehrmals die Zahlentaste mit dem gewünschten Buchstaben drücken.

Beispiel: Zur Eingabe des Buchstabens S vier mal die Taste 7 drücken; zur Eingabe der Ziffer 7 fünf mal die Taste 7 drücken.

Beim Drücken der Tasten werden im oberen Bereich des Displays alle über die jeweilige Taste verfügbaren Zeichen abgebildet.

- Zur Eingabe eines Leerzeichens die Taste  drücken.
- Beziehen Sie sich zur Einfügung von Symbolen in SMS-Nachrichten auf den Abschnitt "Symbole in SMS-Nachrichten einfügen" auf Seite 41.
- Zur Aktivierung des Eingabemodus Großbuchstaben (ABC) die Taste # drücken.
- Zum Bewegen des Cursor nach links oder rechts sowie nach oben und unten die Navigationstaste benutzen.
- Zum Löschen einzelner Zeichen (Buchstaben) wiederholt die Funktionstaste  (Löschen) drücken.

SCHREIBEN UND SENDEN VON SMS-NACHRICHTEN

Mit dem *Vision V2* können Sie SMS-Kurznachrichten versenden.

1. Drücken Sie die Funktionstaste  (Menü), um das Menü **“Nachricht”** aufzurufen.



2. Bestätigen Sie mit der Funktionstaste  (OK). Auf dem Display werden die verfügbaren Optionen ausgegeben.

SCHREIBEN EINER NEUEN SMS-NACHRICHT

1. Zum Erstellen einer SMS-Kurznachricht mit den Pfeiltasten NACH OBEN/▲, NACH UNTEN/▼ die Art der zu versendenden Nachricht auswählen und mit der Funktionstaste  (OK) bestätigen.
2. Zum Schreiben einer neuen **SMS-Nachricht** die Option **“Neue Nachricht”** auswählen und mit der Funktionstaste  (OK) bestätigen.

Anmerkung: Direkter Aufruf des Menüs “SMS” mit der Taste .

3. Mit den Zahlentasten den Text der Nachricht eingeben. Beziehen Sie sich dazu auf den Abschnitt “Eingabemodus” auf Seite 40.

Anmerkung: Während der Eingabe können einzelne Buchstaben gelöscht werden, indem wiederholt die Funktionstaste  (Löschen) gedrückt wird. Zum Einfügen von Leerstellen die Taste  benutzen.

Bei der Erstellung einer SMS-Nachricht können Symbole eingefügt werden (siehe nächster Abschnitt).

SYMBOLE IN SMS-NACHRICHTEN EINFÜGEN

Während des Schreibens von SMS-Nachrichten können Sie Symbole einfügen, indem Sie wie nachstehend beschrieben vorgehen.

1. Drücken Sie die Funktionstaste  (Optionen), wählen Sie mit den Pfeiltasten NACH OBEN/▲, NACH UNTEN/▼ die Option **“Symbol einfügen”** und bestätigen Sie mit der Funktionstaste  (OK).

2. Drücken Sie die Pfeiltasten NACH OBEN/▲, NACH UNTEN/▼, nach rechts ► nach links ◀, um die einzufügenden Symbole auszuwählen, und bestätigen Sie mit der Funktionstaste  (OK).

SMS-NACHRICHT VERSENDEN

1. Nach Abschluß des Vorgangs zur Erstellung einer SMS-Nachricht die Funktionstaste  (Optionen) drücken, die Option **Senden an** wählen und mit der Funktionstaste  (OK) bestätigen.
2. Die Rufnummer des Empfängers eingeben und mit der Funktionstaste  (OK) bestätigen;
oder: die Rufnummer aus dem Telefonbuch aufrufen, indem die Funktionstaste  (Suchen) gedrückt wird.

Anmerkung: Die Rufnummer des Empfängers muss IMMER mit der Vorwahl eingegeben werden.

3. Zur Bestätigung des Versand die Funktionstaste  (Senden) drücken: Die SMS-Nachricht wird gesendet und zur Bestätigung wird ein Signalton ausgegeben.

SMS-NACHRICHT SPEICHERN

1. Nach Abschluß des Vorgangs zum Erstellen einer SMS-Nachricht die Funktionstaste  (Optionen) drücken und mit den Pfeiltasten NACH OBEN/▲, NACH UNTEN/▼ die Option **Speichern** auswählen.
2. Mit der Funktionstaste  (OK) bestätigen: die SMS-Nachricht wird im Verzeichnis der gespeicherten SMS-Nachrichten unter **Ausgang** gespeichert.

Der Text der gespeicherten SMS-Nachrichten kann geändert werden (lediglich im Format SMS).

Anmerkung: Texte im Format E-mail oder Fax werden als SMS-Nachrichten gespeichert; der Text der gespeicherten Nachrichten kann geändert werden; das Abschicken erfolgt ausschließlich im Format SMS.

EMPFANGSBESTÄTIGUNG

Vor Versand der SMS-Nachricht kann die Funktion zur Bestätigung des erfolgten Empfangs aktiviert werden.

1. Nach Abschluß des Schreibens der SMS-Nachricht die Funktionstaste  (Optionen) drücken und mit den Pfeiltasten NACH OBEN/▲, NACH UNTEN/▼ die Option **“Empfangsbest.”** auswählen.
2. Bestätigen Sie mit der Funktionstaste  (OK). Es werden folgende Optionen angeboten.
Ein: Aktivierung der Funktion Empfangsbestätigung.
Aus: Keine Empfangsbestätigung.

EINGEHENDE SMS-NACHRICHTEN

Bei Empfang einer SMS-Nachricht gibt das Mobilteil einen Signalton ab (siehe Abschnitt “Signalton” des vorliegenden Kapitels), und auf dem Display erscheint das Symbol “Meldungen”. Die eingegangene SMS-Nachricht wird im Verzeichnis der eingehenden SMS-Nachrichten gespeichert.

Drücken Sie die Funktionstaste  (Lesen), um die eingegangenen SMS-Nachrichten zu lesen.

Gehen Sie wie folgt vor, wenn Sie alle eingegangenen SMS-Nachrichten lesen wollen:

1. Drücken Sie die Funktionstaste  (Menü).
2. Drücken Sie die Funktionstaste  (OK), um das Menü **“Nachricht”** aufzurufen.



3. Wählen Sie mit den Pfeiltasten NACH OBEN/▲, NACH UNTEN/▼ die Option **“Eingang”**, und bestätigen Sie mit der Funktionstaste  (OK).

Anmerkung: Mit der Taste  kann das Menü “SMS” direkt aufgerufen werden.

4. Nach Auswahl der SMS-Nachricht, die gelesen werden soll (mit den Pfeiltasten NACH OBEN/▲, NACH UNTEN/▼) mit der Funktionstaste  (Lesen) bestätigen; es stehen folgende Optionen zur Verfügung: Antworten, Weiterleiten und Löschen.

SMS-NACHRICHT BEANTWORTEN

5. Wenn auf dem Display die eingegangene SMS-Nachricht angezeigt wird, die Funktionstaste  (Optionen) drücken und mit den Pfeiltasten NACH OBEN/▲, NACH UNTEN/▼ die Option **Antworten** auswählen. Anschließend mit der Funktionstaste  (OK) bestätigen.
6. Zum Schreiben und Versenden der Antwortnachricht wie im vorstehenden Abschnitt "Schreiben und Abschieken von SMS-Nachrichten" beschrieben vorgehen.

SMS-NACHRICHT WEITERLEITEN

1. Wenn auf dem Display die SMS-Nachricht angezeigt wird, die Funktionstaste  (Optionen) drücken und mit den Pfeiltasten NACH OBEN/▲, NACH UNTEN/▼ die Option **Weiterleiten** auswählen; anschließend mit der Funktionstaste  (OK) bestätigen.
2. Zum Hinzufügen von Text und zum Ändern der SMS-Nachricht wie im vorstehenden Abschnitt "Schreiben und Senden von SMS-Nachrichten" beschrieben vorgehen.

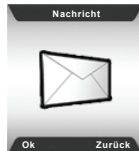
SMS-NACHRICHT LÖSCHEN

1. Wenn auf dem Display die SMS-Nachricht angezeigt wird, die Funktionstaste  (Optionen) drücken und mit den Pfeiltasten NACH OBEN/▲, NACH UNTEN/▼ die Option **Löschen** auswählen; anschließend mit der Funktionstaste  (OK) bestätigen.
2. Drücken Sie zur Bestätigung des Löschvorgangs die Funktionstaste  (OK).

EIGENE SMS-NACHRICHTEN

Alle versandten oder zum Versenden bereiten SMS-Nachrichten, die im Verzeichnis "Ausgang" gespeichert sind, können aufgerufen, geändert, gelöscht und erneut versendet werden.

1. Drücken Sie die Funktionstaste  (Menü).
2. Drücken Sie die Funktionstaste  (OK), um das Menü **Nachricht** aufzurufen.



3. Wählen Sie mit den Pfeiltasten NACH OBEN/▲, NACH UNTEN/▼ **“Ausgang”**, und bestätigen Sie mit der Funktionstaste  (OK).

Anmerkung: Mit der Taste  kann das Menü **“SMS”** direkt aufgerufen werden.

4. Nach Auswahl der SMS-Nachricht mit den Pfeiltasten NACH OBEN/▲, NACH UNTEN/▼ und nach Bestätigung mit der Funktionstaste  (Lesen) die Funktionstaste  (Optionen) drücken; es stehen folgende Optionen zur Verfügung:

Bearbeiten – Den Text der SMS-Nachricht ändern und die SMS-Nachricht wie im Paragraph **“Schreiben und Senden von SMS-Nachrichten”** beschrieben versenden.

Senden an – Die SMS-Nachricht erneut an den Empfänger senden (wie beschrieben im Paragraph **“Schreiben und Senden von SMS-Nachrichten”**).

Löschen – Die ausgewählte SMS-Nachricht löschen.

Empfangsbest. – Die Funktion **“Empfangsbestätigung”** aktivieren.

Apparatnummer – Die Kennnummer des Apparates (von 0 bis 9) eingeben, an den die SMS-Nachricht versandt werden soll.

Anmerkung: Die Unterstützung einer Apparatnummer (auch genannt persönliche SMS-Box) ist abhängig vom Betreiber des SMS-Dienstes. T-Com unterstützt dies bisher nicht.

SMS-NACHRICHT LÖSCHEN

Gehen Sie zum Löschen von eingehenden und/ oder eigenen SMS-Nachrichten wie nachstehend beschrieben vor.

1. Drücken Sie die Funktionstaste  (Menü).
2. Mit der Funktionstaste  (OK) das Menü **“Nachricht”** aufrufen.



3. Mit den Pfeiltasten NACH OBEN/▲, NACH UNTEN/▼ die Option **“Nachricht Löschen”** auswählen und mit der Funktionstaste .

(OK) bestätigen. Es werden folgende Optionen angeboten:

Eingang

Ausgang

Alle Nachrichten

4. Die gewünschte Option mit den Pfeiltasten NACH OBEN/▲, NACH UNTEN/▼ auswählen und mit der Funktionstaste  (OK) bestätigen.
5. Wenn die Meldung zur Bestätigung des Vorgangs erscheint, die Funktionstaste  (OK) drücken.

EINSTELLUNGEN

In diesem Menü können die auf die Verwaltung der SMS-Nachrichten bezogenen, nachstehend beschriebenen Einstellungen aktiviert werden.

1. Drücken Sie die Funktionstaste  (Menü).
2. Mit der Funktionstaste  (OK) das Menü **“Nachricht”** aufrufen.



3. mit den Pfeiltasten NACH OBEN/▲, NACH UNTEN/▼ **“Einstellungen”** auswählen und mit der Funktionstaste  (OK) bestätigen. Es werden folgende Optionen angeboten:

SERVICEZENTRALEN

Die für den Empfang von SMS-Nachrichten zuständige Servicezentrale wird unter Servicezentrale "Empfang" eingetragen (Voreinstellung 0193010). Die für das Versenden von SMS-Nachrichten zuständige Servicezentrale wird unter Servicezentrale "Senden" eingetragen (Voreinstellung 0193010).

APPARATNUMMER

Wie im Kapitel "Installation" (Seite 22) beschrieben, kann zur Nutzung der SMS-Serviceleistungen bei bestimmten SMS-Anbietern eine Apparatnummer eingegeben werden. Das *Vision* V2-Mobilteil ist werkseitig auf die Apparatnummer 0 eingestellt. Gehen Sie zur Änderung dieser Apparatnummer wie nachstehend beschrieben vor:

1. Mit den Pfeiltasten NACH OBEN/▲, NACH UNTEN/▼ **“Apparatnummer”** auswählen und mit der Funktionstaste  (OK) bestätigen.

2. Die neue Apparatnummer (von 0 bis 9) eingeben und mit der Funktionstaste  (OK) bestätigen.

Anmerkung: Ein Löschen der Apparatnummer ist nicht möglich

SIGNALTON

Wenn diese Funktion aktiviert ist, gibt das *Vision V2* bei Empfang einer neuen SMS-Nachricht einen Signalton ab. Das Menü sieht folgende Optionen vor:

Aus – Kein Signalton

Ein – Aktivierung des Signaltons

Warnton einstellen – Wählen Sie zwischen: “**Morseton**”, “**Diskret**” und “**Polyphon**”.

LÄNGE DER SMS-NACHRICHTEN

Mit *Vision V2* können SMS-Nachrichten mit einer Länge von max. 160 Zeichen versendet werden (normale SMS-Nachrichten). Wenn Sie längere SMS-Nachrichten (bis 612 Zeichen) senden wollen, muß dies in diesem Menü eingestellt werden.

ANRUFLISTEN

1. Drücken Sie im Standby-Status die Funktionstaste  (Menü), um das Hauptmenü aufzurufen.
2. Mit den Pfeiltasten NACH OBEN/▲, NACH UNTEN/▼ die Optionen ablaufen lassen, bis **“Anruflisten”** erscheint; anschließend mit der Funktionstaste  (OK) bestätigen.
3. Mit den Pfeiltasten NACH OBEN/▲, NACH UNTEN/▼ eine der folgenden Optionen auswählen:



Eingeg. Anrufe – Zur Anzeige der letzten 25 angenommenen Anrufe

Entgangene Anrufe – Zur Anzeige der letzten 25 nicht beantworteten Anrufe

Gew. Nummern – Zur Anzeige der gewählten Nummern (siehe Paragraph “Wahlwiederholung der 20 zuletzt gewählten Rufnummern” auf Seite 34).

Anr.liste Löschen – Zum Löschen einer oder aller Anruflisten (angenommene, entgangene, gewählte Anrufe).

AUFRUF EINER RUFNUMMER AUS DER LISTE DER EINGEGANGENEN ODER DER ENTGANGENEN ANRUFEN

1. Zum Aufruf einer Rufnummer aus der Anrufliste **“Eingeg. Anrufe”** oder aus der Anrufliste **“Entgangene Anrufe”** muß das Menü **“Anruflisten”** aufgerufen werden (siehe vorheriger Abschnitt).
2. Mit den Pfeiltasten NACH OBEN/▲, NACH UNTEN/▼ **“Eingeg. Anrufe”** oder **“Entgangene Anrufe”** auswählen und mit der Funktionstaste  (OK) bestätigen.
3. Mit den Pfeiltasten NACH OBEN/▲, NACH UNTEN/▼ die gewünschte Rufnummer auswählen und jeweils gewünschte Option mit der Funktionstaste  (Optionen) aktivieren.
4. Die Option **“Nummer anzeigen”** auswählen und mit der Funktionstaste  (OK) bestätigen.
5. Die Funktionstaste  (Anrufen) drücken.

EINE RUFNUMMER AUS DER LISTE DER EINGEGANGENEN ODER DER ENTGANGENEN ANRUFEN IM TELEFONBUCH SPEICHERN

1. Um eine Rufnummer aus der Anrufliste "Eingeg. Anrufe" oder aus der Anrufliste "Entgangene Anrufe" im Telefonbuch zu speichern, wie im vorherigen Abschnitt beschrieben, das Menü **"Anruflisten"** aufrufen.
2. Mit den Pfeiltasten NACH OBEN/▲, NACH UNTEN/▼ die Option **"Eingeg. Anrufe"** oder **"Entgangene Anrufe"** auswählen und mit der Funktionstaste  (OK) bestätigen.
3. Mit den Pfeiltasten NACH OBEN/▲, NACH UNTEN/▼ die zu speichernde Rufnummer auswählen und die Optionen mit der Funktionstaste  (Optionen) aktivieren.
4. Die Option **"Nummer speichern"** auswählen und mit der Funktionstaste  (OK) bestätigen.
5. Den Namen eingeben, unter dem die Rufnummer gespeichert werden soll, und die Funktionstaste  (OK) drücken.
6. Den zu speichernden Eintrag kontrollieren und die Funktionstaste  (OK) drücken.

RUFNUMMER AUS DER LISTE DER ANGENOMMENEN ANRUFEN, DER NICHT BEANTWORTETEN ANRUFEN ODER DER GEWÄHLTEN ANRUFEN LÖSCHEN

1. Zum Löschen einer Rufnummer aus den Anruflisten "Eingeg. Anrufe", "Entgangene Anrufe" und "Gew. Nummern" wie im vorigen Abschnitt beschrieben das Menü **"Anruflisten"** aufrufen.
2. Mit den Pfeiltasten NACH OBEN/▲, NACH UNTEN/▼ die Optionen **"Eingeg. Anrufe"**, **"Entgangene Anrufe"** oder **"Gew. Nummern"** auswählen und mit der Funktionstaste  (OK) bestätigen.
3. Mit den Pfeiltasten NACH OBEN/▲, NACH UNTEN/▼ die zu löschende Rufnummer auswählen und die Optionen mit der Funktionstaste  (Optionen) bestätigen.
4. Die Option **"Löschen"** auswählen und mit der Funktionstaste  (OK) bestätigen.

KONFIGURATION MEHRERER MOBILTEILE

Die Basisstation kann mit mehreren Mobilteilen (max. 5) betrieben werden. Um zusätzliche Mobilteile in das System einzubinden, muß jedes neue Mobilteil an der Basisstation angemeldet werden.

ANMELDEN ZUSÄTZLICHER MOBILTEILE

Die Taste  Mobilteilsuche (Paging) der Basisstation etwa 5 Sekunden lang gedrückt halten, bis ein Signalton zu hören ist. Der nachstehend beschriebene Anmeldevorgang muß für jedes zusätzliche Mobilteil innerhalb von 90 Sek. abgeschlossen werden.

1. Drücken Sie die Funktionstaste  (Menü), und wählen Sie mit den Pfeiltasten NACH OBEN/▲, NACH UNTEN/▼ das Menü **“Anmeldung”** aus. Bestätigen Sie mit der Funktionstaste  (OK), um die verfügbaren Optionen aufzurufen.



2. Wählen Sie die Option **“Mobilteil anmelden”**, und bestätigen Sie mit der Funktionstaste  (OK).



3. Auf dem Display werden die verfügbaren DECT-Basisstationen angegeben (wenn das Mobilteil bereits bei einer Basisstation angemeldet ist, ist diese mit einem * gekennzeichnet).



4. Wählen Sie mit den Tasten NACH OBEN/▲, NACH UNTEN/▼ die DECT-Basisstation, an der das Mobilteil angemeldet werden soll, und bestätigen Sie mit der Funktionstaste  OK.
5. Geben Sie den 4stelligen PIN-Code ein (Default 0000), und bestätigen Sie mit der Funktionstaste  (OK). Beziehen Sie sich auf die Angaben im Paragraph “PIN-Code ” auf Seite 29.



6. Das Mobilteil beginnt die Suche nach der neuen Basisstation (z.B. Suche Basisstation 2). Am Schluß der Suche erscheint auf dem Display die Kennnummer der Basisstation.
7. Drücken Sie zur Bestätigung der Anmeldung die Funktionstaste  (OK). Auf dem Display erscheint: "Basisstation akzeptiert Anmeldung".

Bei internen Anrufen kann das angemeldete Mobilteil über die eingetragene Internummer angerufen werden (siehe nächster Abschnitt).

INTERNE GESPRÄCHE ZWISCHEN MOBILTEILEN

Wenn für die Basisstation mehrere Mobilteile (max. 5) angemeldet sind, können diese kostenlos intern angerufen werden.

1. Im Ruhezustand die Taste  drücken und die Internummer des gewünschten Mobilteils eingeben (siehe Paragraph "Identifikation Mobilteil (Mobilteil-Name)" auf Seite 24).
2. Das angerufene Mobilteil beginnt zu klingeln, und auf dem Display erscheint die Internummer des anrufenden Mobilteils.
3. Zur Beantwortung des internen Anrufs die Taste "Abheben"  drücken.

4. Am Ende des Telefonats die Taste  drücken.

VERBINDEN VON EXTERNEN ANRUFEN AUF EIN ANDERES MOBILTEIL

Gehen Sie zum Verbinden eines externen Anrufs von einem Mobilteil auf ein anderes wie nachstehend beschrieben vor.

1. Während des Telefonats die Taste  drücken und die Internummer des gewünschten Mobilteils eingeben. Der Anrufer wird gehalten.
2. Nachdem das angerufene Mobilteil auf den internen Anruf geantwortet hat, kann ein internes Telefonat zwischen Mobilteilen geführt werden.

Die Auflegentaste  drücken. Der externe Anruf wird auf das andere Mobilteil übergeben..

Wenn das angerufene Mobilteil nicht antwortet oder wenn die Weiterleitung des Anrufs nicht mehr gewünscht oder erforderlich ist, erneut die Taste  drücken, um den Anruf über die Amtsleitung wieder anzunehmen.

KONFERENZSCHALTUNG ZWISCHEN ZWEI MOBILTEILEN

Über diese Funktion kann ein externer Anruf mit zwei Mobilteilen gleichzeitig verbunden werden, so daß ein Dreiergespräch (Konferenzschaltung) zustandekommt.

Um die Konferenzschaltung zu aktivieren, während des Telefonats über die Amtsleitung wie nachstehend beschrieben vorgehen.

1. Während des Telefonats die Taste  drücken und die Interntnummer des gewünschten Mobilteils eingeben. Der Gesprächspartner wird gehalten.
2. Sobald das angerufene Mobilteil antwortet, zur Aktivierung des Dreiergesprächs bzw. der Konferenzschaltung die Taste “#” einige Sekunden lang gedrückt halten.

Auf dem Display des anrufenden Mobilteils werden die Meldung “Konferenzschaltung” und die Interntnummer des angerufenen Mobilteil ausgegeben.

Wenn das angerufene Mobilteil nicht antwortet oder wenn die Konferenzschaltung nicht mehr gewünscht oder erforderlich ist, erneut die Taste  drücken, um das Telefonat über die Amtsleitung wieder im Zweiergespräch weiterzuführen.

ABMELDEN EINES MOBILTEILS

Anmerkung: Das Abmelden eines Mobilteils (z.B. Mobilteil 1) muß über ein anderes, an die gleiche Basisstation angeschlossenes Mobilteil (z.B. Mobilteil 2) ausgeführt werden.

Gehen Sie zur Abmeldung eines Mobilteils wie nachstehend beschrieben vor:

1. Drücken Sie die Funktionstaste  (Menü), und rufen Sie mit den Pfeiltasten NACH OBEN/▲, NACH UNTEN/▼ das Menü “Anmeldung” auf.
Bestätigen Sie mit der Funktionstaste  (OK), um die verfügbaren Optionen aufzurufen.
2. Wählen Sie mit den Pfeiltasten NACH OBEN/▲, NACH UNTEN/▼ die Option “Mobilteil abmelden”, und bestätigen Sie mit der Funktionstaste  (OK).

3. Geben Sie den 4stelligen PIN-Code ein (Default 0000), und bestätigen Sie mit der Funktionstaste  (OK).
4. Auf dem Display erscheint eine Liste der Mobilteile. Wählen Sie mit den Pfeiltasten NACH OBEN/▲, NACH UNTEN/▼ das Mobilteil, das abgemeldet werden soll, und bestätigen Sie zweimal mit der Funktionstaste  (OK).
5. Das ausgewählte Mobilteil wird abgemeldet, und auf dem Display des Mobilteils, über welches die Abmeldung ausgeführt wurde, erscheint eine Meldung zur Bestätigung.

AUSWAHL EINER BASISSTATION

Wenn ein Mobilteil an mehreren Basisstationen angemeldet wird, muß die Basisstation ausgesucht werden, die zum Betrieb genutzt werden soll. Gehen Sie dazu wie nachstehend beschrieben vor:

1. Drücken Sie die Funktionstaste  (Menü), und rufen Sie mit den Pfeiltasten NACH OBEN/▲, NACH UNTEN/▼ das Menü **"Anmeldung"** auf.
Bestätigen Sie mit der Funktionstaste  (OK), um die verfügbaren Optionen aufzurufen.

2. Wählen Sie mit den Pfeiltasten NACH OBEN/▲, NACH UNTEN/▼ die Option **"Basis auswählen"**, und bestätigen Sie mit der Funktionstaste  (OK).
3. Auf dem Display erscheint das Verzeichnis der Basisstationen; die Basisstationen, für die bereits eine Anmeldung vorliegt, sind mit einem * gekennzeichnet.



Anmerkung: Wenn keine Verbindung zwischen dem Mobilteil und den Basisstationen besteht, kann zur automatischen Suche einer Basisstationen die Option "Automatik" ausgewählt werden.

4. Drücken Sie die Pfeiltasten NACH OBEN/▲, NACH UNTEN/▼, um die gewünschte Basisstation auszuwählen, und bestätigen Sie mit der Funktionstaste  (OK).
5. Auf dem Display wird eine Meldung zur Bestätigung ausgegeben.

DER DIGITALE BILDERRAHMEN

Der zur Basisstation gehörige digitale Bilderrahmen ermöglicht das Betrachten von Fotos und Videos und das Abspielen von Audiodateien von einer Speicherkarte u/o von einem USB-Stick ohne Computer oder Netzverbindung.

Das System ist mit den geläufigsten Speicherkarten und USB-Sticks kompatibel:

- Secure Digital™ Card (SD), bis 2 GB
- MultiMedia™ Card (MMC), bis 2 GB
- USB-Sticks, bis 2 GB

Anmerkung: Es ist möglich, daß bestimmte der im Handel angebotenen USB-Sticks und MultiMedia™ Cards (MMC) mit dem digitalen Bilderrahmen nicht kompatibel sind.

EINSCHALTEN DES BILDERRAHMENS

Beim Netzanschluß des *Vision V2* wird der digitale Bilderrahmen eingeschaltet. Nach einer kurzen Initialisierungszeit, während der das DeTeWe-Logo erscheint, wird auf dem Bildschirm eine im Speicher präsen- te Bildfolge angezeigt. Zum Ausschalten/Einschalten des Bilderrahmens die Taste

⏻ auf der Frontseite des Geräts drücken und loslassen (siehe Seite 7).

Nach einigen Sekunden zur Initialisierung des Bildschirms wird eine im Speicher abgelegte Bildfolge angezeigt.

FUNKTION DER AUF DER RÜCKSEITE DES BILDERRAHMENS PRÄSENTEN TASTEN

Auf der Rückseite des digitalen Bilderrahmens befinden sich 6 Tasten, mit denen alle Funktionen des Bilderrahmens gesteuert werden können (siehe Seite 7). Diese Tasten nehmen je nach dem Status des Bilderrahmens eine andere Funktion an.

- OK-Taste – Zum Aufruf der Menüs, zum Öffnen von Verzeichnissen und von Pop-up-Fenstern mit der Angabe der auf die Multimedia-Dateien bezogenen Funktionen (Abspielen – / in Playlist eintragen / aus Playlist löschen).
- Die Pfeiltasten ▲ ▼ ► ◀ dienen zur Bewegung des Cursors in den Menüs, zur Auswahl der Multimedia-Dateien und zur Steigerung/Reduzierung der Lautstärke während des Abspielens der Audio- und Videodateien. Die jeweils zu benutzende Pfeiltaste wird durch die auf dem Bildschirm erscheinenden Symbole  angezeigt.

- **BACK-Taste** – zum Verlassen der Menüs und zur Unterbrechung des Abspielens von Multimedia-Dateien. Über längeres Drücken der Taste kann die Mute-Funktion (Stummschaltung) ein- oder ausgeschaltet werden.

Wenn die o.a. Tasten während des Abspielens von Multimedia-Dateien längere Zeit gedrückt gehalten werden, werden Sie mit folgenden Funktionen belegt:

Pfeiltaste ◀ - Schnellerücklauf beim Abspielen von Multimedia-Dateien

Pfeiltaste ▶ - Schnellvorlauf beim Abspielen von Multimedia-Dateien

Pfeiltaste ▼ – Play (Befehl zum Abspielen von Multimedia-Dateien)

Pfeiltaste ▲ – zurück zur vorher ausgewählten Playlist

Anmerkung: Die o.a. , mit den gleichen Funktionen belegten Tasten sind auch auf der nachstehend beschriebenen Fernbedienung vorhanden.

Der digitale Bilderrahmen kann zum Abspielen von Multimedia-Dateien (Audio, Video, Foto) von einer Speicherkarte oder einem auf der Rückseite des Bilderrahmens eingesteckten USB-Stick eingesetzt werden (siehe Abschnitt "USB-Sticks", Seite 57).

Zu beachten: Speicherkarten und USB-Sticks gehören nicht zum Lieferumfang.

SPEICHERKARTEN

Die Speicherkarte wie in der Abbildung gezeigt in den digitalen Bilderrahmen einstecken.

Zu beachten: Wenden Sie keine Gewalt an!. Versuchen Sie, die Karte umzudrehen, falls sie nicht vollständig eingesteckt werden kann.



1. Nach dem Einstecken von Speicherkarten mit Bild- oder Audiodateien können über die Playlist-Optionen (siehe Seite 65) die entsprechenden Playlists aufgerufen werden; auf dem Bildschirm werden nacheinander alle auf der eingesteckten Karte gespeicherten Bilder bzw. Audiodateien abgespielt.
2. Alle auf der Speicherkarte präsenten Fotos, Audiodateien und Videodateien werden automatisch in die entsprechenden Playlists (Fotoplaylist, Audioplaylist und Videoplaylists) aufgenommen.

Anmerkung: Wenn ein USB-Stick bereits eingesteckt sein sollte, werden die auf der Speicherkarte präsenten Audio-/ Video- oder Fotodateien den vorhandenen Playlists zugefügt.

3. Die Playlists der Musik- und Bilddateien werden, sofern die Playlist-Optionen aktiviert sind (siehe Seite 65), angezeigt abgebildet. Zur Anzeige der Videoplaylists dagegen muß das Symbol Video im Hauptmenü ausgewählt oder die Taste **Video** der Fernbedienung zur Aktivierung der entsprechenden Playlist gedrückt werden. Während der automatischen Abbildung der Playlists sind bestimmte Steuerbefehle nicht aktiv.
4. Auf dem Bildschirm werden nacheinander (als Diashow) die in den Fotoplaylists aufgeführten Fotos wiedergegeben; gleichzeitig werden als Hintergrundmusik die in der Audioplaylist aufgeführten Musikdateien abgespielt.

Anmerkung: Die Dauer der Anzeige der Fotos auf dem Bildschirm kann über die Option Dauer Fotoabbildung programmiert werden (siehe Seite 70), wogegen die Art der Überblendung aus der entsprechenden Liste ausgewählt werden kann. (siehe Option Spezialeffekte der Überblendung; Seite 69).

5. Zum Unterbrechen der Bild- und Musikwiedergabe und zum Übergang zur manuellen Auswahl die OK-Taste drücken und zur Auswahl der auf dem Bildschirm abgebildeten Menüoptionen die Pfeiltasten ▲ ▼ ► ◀ benutzen (beziehen Sie sich auf die nachfolgenden Abschnitte dieses Kapitels).

Anmerkung: Die gleichen Funktionen stehen beim Einstecken eines USB-Sticks zur Verfügung.

USB-STICKS

Die Fotos können direkt von einem USB-Stick wiedergeben werden.

1. Den USB-Stick in den Slot auf der Rückseite des Bildschirms stecken.



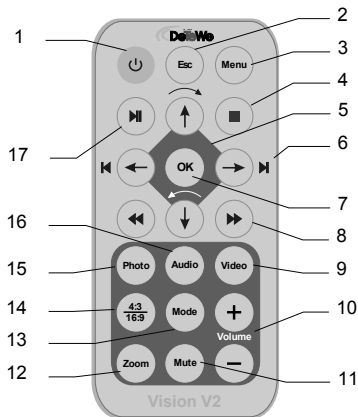
Slot für USB-Stick

2. Die Funktionen, die nach Einstecken eines USB-Sticks angeboten werden, entsprechen denen, die nach Einstecken einer Speicherkarte zur Verfügung stehen. Sollte der eingesteckte USB-Stick vom System nicht unterstützt werden, so wird in dem meisten Fällen die Meldung: "USB nicht unterstützt" ausgegeben.

Anmerkung: Wenn bereits eine Speicherkarte eingesteckt sein sollte, werden die auf dem USB-Stick präsenten Audio-/ Video- oder Fotodateien den vorhandenen Playlists zugefügt.

Zu beachten: Es empfiehlt sich, vor Herausziehen der Datenträger (Speicherkarte oder USB-Stick) die Foto-, Audio- oder Videowiedergabe abubrechen oder den digitalen Bilderrahmen auszuschalten.

FERNBEDIENUNG

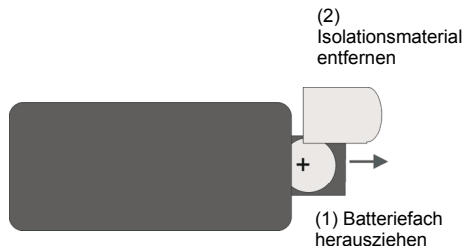


1. Taste zur Ein- und Ausschaltung des digitalen Bilderrahmens
2. **Esc**-Taste zum Verlassen der Menüs
3. **Menü**-Taste zum Aufruf des Hauptmenüs.

4. **Stopp**-Taste ■ zum Stoppen des Abspielens von Multimedia-Dateien. Nicht aktiv bei der automatischen Wiedergabe.
5. Pfeiltasten ↑→↓← zur Bildrotation und zum Blättern in den Bedienermenüs.
6. Tasten ◀▶ zum Aufruf des vorherigen oder nächsten Bildes.
7. **OK**-Taste zur Bestätigung der Auswahl. Bei Drücken dieser Taste wird die automatische Wiedergabe unterbrochen (und das Menü aufgerufen).
8. Tasten ▶▶ ◀◀ zum schnellen Vor- bzw. Rücklauf beim Abspielen von Multimedia-Dateien; nicht aktiv während der automatischen Wiedergabe
9. Taste **Video** zur Aktivierung / Deaktivierung der Videoplaylist
10. Tasten zur Minderung (-) und Steigerung (+) der Lautstärke
11. **Mute**-Taste zur Tonabschaltung
12. **Zoom**-Taste zum Vergrößern der auf dem Bildschirm abgebildeten Fotos.
13. **Mode**-Taste zur Definition der Überblendungsart

14. Taste **16:9/4:3** zur Anzeige auf Vollbildschirm oder im Format 4:3.
15. Taste **Photo** zur Aktivierung / Deaktivierung der Fotoplaylist
16. Taste **Audio** zur Aktivierung / Deaktivierung der Audioplaylist
17. Taste **▶||** Start / Pause während des Abspielens von Multimedia-Dateien; nicht aktiv während der automatischen Wiedergabe.

Vor Gebrauch der Fernbedienung die Akku einlegen und das Isolationsmaterial entfernen (siehe Foto).



Leere Akkus nur gegen Akkus des gleichen Typs austauschen (LithiumAkku CR2025).

Die Fernbedienung immer in Richtung des digitalen Bilderrahmens halten. Bei kurzer Entfernung zwischen Fernbedienung und Bilderrahmen den linken Rand des Bildschirms anpeilen.

Anmerkung: Zur individuellen Einstellung des digitalen Bilderrahmens über die entsprechenden Menüs können anstelle der Fernbedienung auch die Tasten auf der Rückseite des Bildschirms genutzt werden.

HAUPTMENÜ

1. Zum Aufruf des Hauptmenüs kann während des Abspielens der Multimedia-Dateien von der Speicherkarte oder vom USB-Stick die Menü-Taste der Fernbedienung gedrückt werden.
2. Die Wiedergabe wird unterbrochen, und auf dem Bildschirm erscheinen das Hintergrundbild und die Optionen der Hauptmenüs:



- **Audio** – Aufruf Audioplist



- **Video** – Aufruf Videoplist



- **Foto** – Aufruf Fotoplist



- **Optionen** – Konfiguration des Bilderrahmens

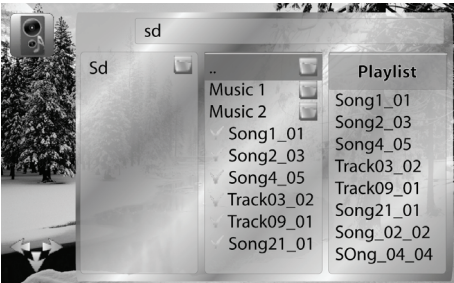
3. Zur Auswahl der gewünschten Option die Pfeiltasten ← → drücken und zur Bestätigung die **OK**-Taste drücken.

VERWALTUNG DER FOTO-/ AUDIO- UND VIDEODATEIEN

Über dieses Menü können die Playlists zu den auf der Speicherkarte u/o dem USB-Stick gespeicherten Audio-/ Video- oder Fotodateien erstellt, angezeigt oder ausgeblendet, geändert und in der Reihenfolge geordnet werden.

Der Aufruf des Menüs erfolgt über die Symbole Audio, Foto oder Video des Hauptmenüs.

Beispiel: Wenn Audio ausgewählt wird, erscheint auf dem Bildschirm ein ähnliches Menü wie das in der Abbildung unten.



Das Beispiel geht vom Inhalt einer Speicherkarte aus.

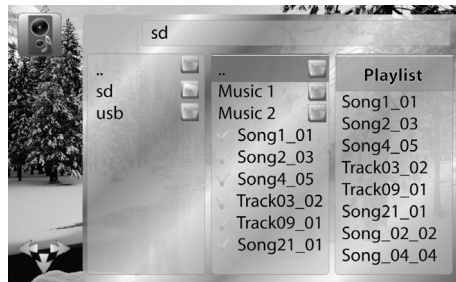
Die Auflistung der Multimedia-Dateien (Foto, Audio, Video) erfolgt über ein Fenster mit 3 Spalten. Es werden nur die Dateien der im Hauptmenü definierten Art der Multimedia-Dateien aufgelistet. (Beispiel: Wenn Audio ausgewählt wurde, werden nur die Audiodateien aufgelistet).

Als erstes wird **in der linken Spalte** die Art des eingesteckten **Datenträgers** (Speicherkarte = sd; USB-Stick = usb) angegeben; wenn kein Datenträger eingesteckt wurde, wird "locale" (lokaler Speicher) angezeigt.

In der mittleren Spalte werden die auf dem eingesteckten Datenträger (sd – usb) vorhandenen **Verzeichnisse** und **Dateien** aufgelistet, die der im Hauptmenü gewählten Art der Multimedia-Datei entsprechen (Audio, Foto, Video).

In der rechten Spalte wird die **Playlist** mit den abspielbaren Dateien angezeigt. Anfangs werden alle auf der Speicherkarte u/o dem USB-Stick vorhandenen Dateien des gleichen Typs (Audio, Foto oder Video) in die entsprechende Playlist aufgenommen, so daß eine Audioplaylist, eine Fotoplaylist und eine Videoplaylist erstellt wird.

Die beiden nächsten Abbildungen zeigen die verschiedenen Menüs; die erste Abbildung zeigt das Menü, das bei Auswahl von **Audio** erscheint, während die zweite Abbildung das Menü zeigt, das bei Auswahl **Foto** ausgegeben wird.





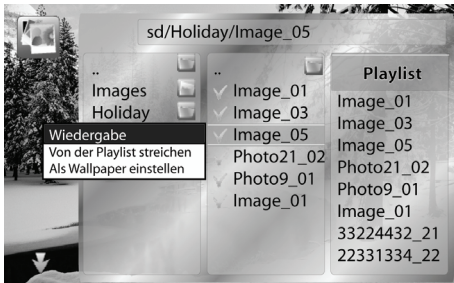
Mit den Pfeiltasten $\uparrow \downarrow$ können die Verzeichnisse der Dateien und Playlists durchblättert werden. Die Pfeiltasten $\leftarrow \rightarrow$ dienen zum Wechseln von einer Spalte zur anderen.

Bei Auswahl eines Elements des **Verzeichnisses** (mit der OK-Taste) wird das betroffene Verzeichnis geöffnet. In diesem Fall werden in der mittleren Spalte alle Dateien und Unterverzeichnisse des geöffneten Verzeichnisses aufgeführt, während in der Spalte links das Hauptverzeichnis sowie alle Verzeichnisse der gleichen Ebene aufgeführt werden, die im geöffneten Verzeichnis vorhanden sind.



Anmerkung: Über entsprechende Symbole   wird angezeigt, daß das Hauptverzeichnis geöffnet ist, während die Verzeichnisse der gleichen Ebene geschlossen sind.

Wenn mit der OK-Taste ein Element im Feld **Datei** ausgewählt wird, erscheint ein **Pop-up-Menü** mit allen Optionen, die für diese Datei angeboten werden (z.B. abspielen, in Playlist eintragen, etc.).



- **Wiedergabe:** Anzeige der Fotos, Wiedergabe der Videos oder Abspielen der ausgewählten Audiodatei
- **In die Playlist einfügen:** Eintragen der Fotos, Videos, Audiodateien in das Verzeichnis zur automatischen Wiedergabe
- **Von der Playlist streichen:** Löschen der Fotos, Videos, Audiodateien aus dem Verzeichnis zur automatischen Wiedergabe
- **Als Wallpaper einstellen** (nur bei Bilddateien): das ausgewählte Foto wird (anstelle des werkseitig eingestellten Default-Hintergrundes) als Bildschirmhintergrund definiert

- **Als Wecker einstellen** (nur bei Audiodateien): die ausgewählte Audiodatei wird (anstelle der werkseitig eingestellten Default-Audiodatei) als Melodie für den Wecker eingesetzt

Anmerkung: Zum Rücksetzen des Systems auf den werkseitig eingestellten Default-Hintergrund den eingesteckten Datenträger (SD oder USB) herausziehen und ein Bildmotiv aus dem Verzeichnis "lokal" auswählen.

MANUELLE ANZEIGE VON FOTOS

Die Option **Wiedergabe** des Menüs zur Verwaltung der Bilddateien auswählen.

Auf dem Bildschirm erscheinen das ausgewählte Foto und die Pfeile   als Hinweis daß über die Pfeiltasten   das vorherige oder nächste Foto angezeigt werden kann.

- Mit den Pfeiltasten   kann das abgebildete Foto gedreht werden (Bildrotation).
- Mit der Taste **4:3/16:9** kann das Bildschirmformat gewählt werden (Originalformat 4/3, Vollbildschirm 16:9). Zur Aktivierung dieser Option die Taste **4:3/16:9** drücken, das Bildschirmformat 16:9 auswählen und **OK** drücken. Anschließend werden alle Fotos im Format 4:3 im Bildschirmformat 16:9 angezeigt

(vergrößert). Um die Bildproportionen beizubehalten, werden der untere und obere Bildrand "beschnitten".

- Mit der Taste **Zoom** kann das abgebildete Foto vergrößert werden. Zur Vergrößerung die Taste **Zoom** drücken; zur Rückkehr zum Originalformat erneut die Taste **Zoom** drücken.

MANUELLES ABSPIELEN DER AUDIODATEIEN

Über die Option **Wiedergabe** im Menü zur Verwaltung der Audiodateien können Audiodateien ausgewählt und abgespielt werden.

Während die ausgewählte Audiodatei abgespielt wird, erscheint auf dem Bildschirm das Hintergrundbild. Die Pfeile   zeigen an, daß die Pfeiltasten zum Aufruf der nächsten oder vorherigen Audiodatei genutzt werden können.

- Mit den Tasten **Lautstärke** (+ und -) kann die Lautstärke geregelt werden; dies ist auch mit den Pfeiltasten   möglich.
- Mit der Taste **Mute** kann der Ton abgeschaltet werden (Stummschaltung).
- Mit der Taste  kann das Abspielen der Audiodatei gestoppt und an der gleichen Stelle wieder aufgenommen werden (Pause).

- Mit der Taste  kann das Abspielen der Audiodatei beendet werden (Stopp-Taste).
- Mit den Pfeiltasten   können die Funktionen Schnellvorlauf / Schnellerücklauf aktiviert werden.

MANUELLES ABSPIELEN VON VIDEOS

Über die Option **Wiedergabe** im Menü zur Verwaltung der Videodateien können Videos ausgewählt und abgespielt werden.

- Mit den Tasten **Lautstärke** (+ oder -) kann die Lautstärke geregelt werden; dies ist auch mit den Pfeiltasten   möglich.
- Mit der Taste **Mute** kann der Ton abgeschaltet werden (Stummschaltung).
- Mit der Taste  kann die Video-Wiedergabe gestoppt und an der gleichen Stelle wieder aufgenommen werden (Pause).
- Mit der Taste  kann die Video-Wiedergabe beendet werden (Stopp-Taste).
- Mit den Pfeiltasten   können die Funktionen Schnellvorlauf / Schnellerücklauf aktiviert werden.

VERWALTUNG UND EINSATZ DER PLAYLISTS

Wie bereits erwähnt, sind Playlists Verzeichnisse der Audio-/Video- oder Fotodateien, die zum Abspielen individuell geordnet werden können.

In den Playlists werden Dateien des gleichen Typs aufgeführt, so daß es eine Audioplaylist, eine Videoplaylist und eine Fotoplaylist gibt.

Die Playlists werden automatisch angezeigt, sobald eine Speicherkarte oder ein USB-Stick eingesteckt wird. Alle auf dem eingesteckten Datenträger vorhandenen Dateien werden in die entsprechenden Playlists aufgenommen.

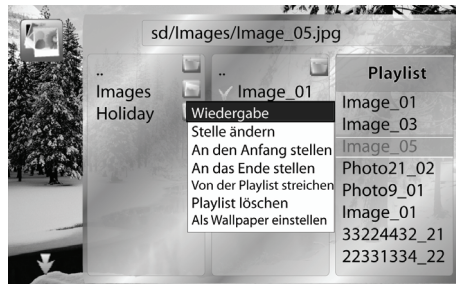
Die Playlists können manuell geändert werden:

- Verschieben eines Elements nach vorne oder hinten, bzw. an den Anfang oder das Ende der Liste
- Löschen eines Elements aus der Playlist
- Einfügen eines neuen Elements über entsprechende Auswahl im Verzeichnis der auf der Speicherkarte oder dem USB-Stick vorhandenen Dateien

PLAYLIST-OPTIONEN

1. Die Menü-Taste der Fernbedienung drücken.

2. Über das entsprechende Symbol die Art der Multimediadatei (Audio – Video – Foto) auswählen. Zur Bestätigung OK drücken.
3. Mit der Taste → in die Playlist-Spalte wechseln.
4. Mit den Pfeiltasten ↑↓ die gewünschte Datei auswählen.
5. Die OK-Taste drücken. Es erscheint ein Pop-up-Menü mit allen Optionen, die für diese Datei angeboten werden.



- **Wiedergabe:** Abspielen/Anzeige der ausgewählten Datei

- **Stelle ändern:** Verschieben der Datei in der Playlist
- **An den Anfang stellen:** Verschieben der Datei an den Anfang der Playlist
- **An das Ende stellen:** Verschieben der Datei an das Ende der Playlist
- **Von der Playlist streichen:** Löschen der Video- oder Audiodatei aus dem Verzeichnis zur automatischen Wiedergabe
- **Playlist löschen:** Löschen der gesamten Playlist
- **Als Wallpaper einstellen** (nur bei Bilddateien): das ausgewählte Foto wird (anstelle des werkseitig eingestellten Default-Hintergrundes) als Bildschirmhintergrund definiert
- **Als Wecker einstellen** (nur bei Audiodateien): die ausgewählte Audiodatei wird (anstelle der werkseitig eingestellten Default-Audiodatei) als Melodie für den Wecker eingesetzt

DATEI IN PLAYLIST EINFÜGEN

1. Die Menü-Taste der Fernbedienung drücken.
2. Über das entsprechende Symbol die Art der Multimediadatei (Audio – Video – Foto) auswählen. Zur Bestätigung OK drücken.

3. Den Datenträger wählen, auf dem sich die Datei befindet, die in die Playlist eingefügt werden soll; wenn kein Datenträger eingesteckt wurde, wird "locale" (lokaler Speicher) angezeigt.
4. Mit den Pfeiltasten $\uparrow \downarrow$ die Datei auswählen, die in die Playlist eingefügt werden soll.

Anmerkung: Bereits in der Playlist vorhandene Dateien sind mit dem Symbol $\checkmark$ gekennzeichnet, während noch nicht eingefügte Dateien mit dem Symbol $\times$ gekennzeichnet sind.



5. Die OK-Taste drücken. Im Pop-Up-Menü mit den Pfeiltasten **↑↓** die Option **In die Playlist einfügen** auswählen.
6. Die OK-Taste drücken.
7. Mit den Pfeiltasten **↑↓** die Stelle aussuchen, an der die Datei in der Playlist erscheinen soll.
8. Zum Einfügen der Datei an der ausgesuchten Stelle die OK-Taste drücken.
9. Zum Einfügen einer weiteren Datei in die Playlist die Taste **←** drücken, um zum Verzeichnis der auf dem Datenträger vorhandenen Dateien zurückzukehren.
10. Wie vorstehend beschrieben vorgehen.

Anmerkung: Wenn der Datenträger (sd oder usb) herausgezogen wird, werden die Audio- / Video- / Fotoplaylists automatisch gelöscht. Bei erneutem Einstecken des Datenträgers werden automatisch neue Playlists erstellt, in die alle Dateien des gleichen Typs (Video, Audio oder Foto) aufgenommen werden, die auf dem jeweils eingesteckten Datenträger vorhanden sind.

Die vom Bediener erstellten Playlists werden in folgenden Fällen gelöscht:

- Bei Herausziehen des Datenträgers (sd oder usb)
- Beim Rücksetzen (Reset) des Systems
- bei Netzstromausfall

Nach Eintritt der o.a. Situationen müssen die Playlists bei Bedarf neu erstellt werden.

PLAYLIST AKTIVIEREN/DEAKTIVIEREN

Zur Aktivierung / Deaktivierung einer Playlist (Audio, Video oder Foto) die entsprechende Taste der Fernbedienung drücken.

Beispiel: Deaktivieren der Fotoplaylist:

1. Die Taste **Photo** der Fernbedienung drücken
2. Es werden folgende Optionen angeboten:
 - Foto ausgeschaltet
 - Foto eingeschaltet
3. Mit den Pfeiltasten **↑↓** **Foto ausgeschaltet** auswählen und **OK** drücken.
4. Es erscheint die Meldung **Fotoplaylist ausgestellt**.
5. Auf dem Bildschirm erscheint das Hintergrundbild; andere Fotos können nicht angezeigt werden.

Erneute Anzeige der Fotoplaylists:

1. Die Taste **Photo** der Fernbedienung drücken.
2. Es werden folgende Optionen angeboten:
 - Foto ausgeschaltet
 - Foto eingeschaltet
3. Mit den Pfeiltasten **↑ ↓ Foto eingeschaltet** auswählen und **OK** drücken.
4. Auf dem Bildschirm erscheint die Meldung **"Fotoplaylist ein" (Videoplaylist autom. aus)"**.
5. Die Playlist wird aktiviert, und die in der Playlist aufgeführten Fotos werden auf dem Bildschirm angezeigt.

Anmerkung: Bei Aktivierung der Audio- u/o Fotoplaylists wird die Videoplaylist automatisch deaktiviert (und umgekehrt).

Über den o.a. Vorgang können die Audio- und Videoplaylists aktiviert oder deaktiviert werden.

Die gleichen Funktionen stehen über die Option **Playlist** (siehe Seite 71) zur Verfügung.

INFORMATIONEN ZU EINGEHENDEN ANRUFEN

Diese Funktion wird über die Option "Rufnummer eingehende Anrufer" aktiviert (siehe Seite 76).

Wenn die Funktion aktiviert ist, wird während der Anzeige der Foto-, Audio- und Videoplaylists bei Eingang eines Anrufs auf dem Bildschirm des digitalen Bilderrahmens die Rufnummer des eingehenden Anrufers eingeblendet.

Folgende Möglichkeiten der Anzeige sind dabei möglich:

- **Anruf** – Eingang eines Anrufs
- **Anruf von "nnnn"** –; ("nnnn" steht für die Rufnummer des eingehenden Anrufers)
Wenn die Rufnummer des eingehenden Anrufers nicht bekannt oder nicht verfügbar ist, wird eine der folgenden Meldungen ausgegeben:
"Unbekannt", "Nicht verfügbar" oder "Privat".

OPTIONEN



Mit dem Symbol **Optionen** kann das Konfigurationsmenü aufgerufen werden.

Es werden folgende Optionen zur individuellen Systemkonfiguration angeboten:

-  **Foto** – zur Konfiguration der Funktionen:
 - Spezialeffekt der Überblendung
 - Anzeigedauer
 - Bildschirmformat (4/3 oder 16/9).
-  **Play lists** – Zur Aktivierung / Deaktivierung der Foto-, Audio- und Videoplaylists
-  **Uhr** – zur Konfiguration der Funktionen:
 - Uhrzeit und Datum
 - Uhrzeit und Datum Wecker
 - Klingeltöne / Melodie Wecker
 - Kontrolle der Weckereinstellungen
 - Anzeige der Uhrzeit auf dem Bildschirm des digitalen Bilderrahmens



- **Anderes** – zur Konfiguration der Funktionen:
 - Menüsprache
 - Lautstärke zur Wiedergabe von Audio- und Videodateien
 - Hintergrundbild
 - Aktivieren/Deaktivieren der Anzeige von eingehenden Anrufen

SPEZIALEFFEKT DER ÜBERBLENDUNG

Über diese Option können die Spezialeffekte der Überblendung (Übergang von einem Bild zum nächsten) konfiguriert werden.

1. Die Menü-Taste der Fernbedienung drücken.
2. Mit der Taste →  **Optionen** auswählen und die OK-Taste drücken.
3. Mit den Pfeiltasten ← → die Option  **Foto** auswählen und die OK-Taste drücken.
4. Mit den Pfeiltasten ↑ ↓ die Menüoption **“Übergangseffekt”** auswählen und **OK** drücken.

5. Mit den Pfeiltasten $\uparrow\downarrow$ die gewünschte Überblendungsart auswählen und zur Bestätigung die OK-Taste drücken.

Zum Verlassen des Menüs die **Esc**-Taste drücken.

Die gleiche Funktion kann während der Ablaufs der Fotoplaylist über die Taste **Mode** der Fernbedienung aufgerufen werden.

DAUER FOTOANZEIGE

Über diese Option kann während der Ablaufs der Fotoplaylists die Dauer der Fotoanzeige auf dem Bildschirm definiert werden.

1. Die Menü-Taste der Fernbedienung drücken.
2. Mit der Taste $\rightarrow$ **Optionen**  auswählen und die OK-Taste drücken.
3. Mit den Pfeiltasten $\leftarrow \rightarrow$ die Option  **Foto** auswählen und die OK-Taste drücken.
4. Mit den Pfeiltasten $\uparrow\downarrow$ die Menüoption **"Fotointervall"** auswählen und OK drücken.
5. Mit den Pfeiltasten $\leftarrow \rightarrow$ den Zahlenbereich aufrufen, der geändert werden soll (**hh:mm:ss**; Std. / Minuten / Sekunden). Der jeweils gewählte

Zahlenbereich wird farblich hervorgehoben (Beispiel: 00:00:**05**).

6. Zur Bestätigung des ausgewählten Zahlenbereichs OK drücken.
7. Mit den Pfeiltasten $\uparrow\downarrow$ kann der Zahlenwert erhöht oder verringert werden.
8. Zur Bestätigung die OK-Taste drücken.
9. Mit den Pfeiltasten $\uparrow\downarrow$  auswählen und zur Bestätigung die OK-Taste drücken.

Zum Verlassen des Menüs die **Esc**-Taste drücken.

BILDSCHIRMFORMAT ZUR FOTOANZEIGE

Über diese Option kann das Bildschirmformat zur Anzeige von Fotos definiert werden (4/3 oder 16/9).

1. Die Menü-Taste der Fernbedienung drücken.
2. Mit der Taste $\rightarrow$  **Optionen** auswählen und die OK-Taste drücken.
3. Mit den Pfeiltasten $\leftarrow \rightarrow$ die Option  **Foto** auswählen und die OK-Taste drücken.
4. Mit den Pfeiltasten $\uparrow\downarrow$ die Menüoption **"Fotoformat"** auswählen und Ok drücken.

5. Mit den Pfeiltasten $\uparrow \downarrow$ das gewünschte Bildschirmformat auswählen und OK drücken.

Zum Verlassen des Menüs die **Esc**-Taste drücken.

Die gleiche Funktion kann sowohl während der manuellen Abbildung der Fotos als auch während der Abbildung der Fotoplaylist über die Taste **4:3 / 16:9** der Fernbedienung aufgerufen werden.

PLAYLISTS

Diese Option ermöglicht die Aktivierung / Deaktivierung der Foto-, Audio- und Videoplaylists.

1. Die Menü-Taste der Fernbedienung drücken.
2. Mit der Taste $\rightarrow$  **Optionen** auswählen und die OK-Taste drücken.
3. Mit den Pfeiltasten $\leftarrow \rightarrow$ die Option  **Playlist** auswählen und die OK-Taste drücken.
4. Mit den Pfeiltasten $\uparrow \downarrow$ die Playlist auswählen, die abgespielt (Aktivierung) oder nicht abgespielt werden soll (Deaktivierung) und die OK-Taste drücken.
5. Zur Deaktivierung der Playlist die Option **Ausgestellt** wählen; zur Aktivierung der Playlist

die Option **Eingestellt** wählen. Zur Bestätigung OK drücken.

Anmerkung: Wenn das Abspielen der Audio- u/o Fotoplaylist aktiviert ist, wird das Abspielen der Videoplaylist automatisch deaktiviert (und umgekehrt).

Zum Verlassen des Menüs die **Esc**-Taste drücken.

Die gleichen Optionen stehen über die Tasten **Foto**, **Audio**, **Video** der Fernbedienung zur Verfügung.

UHREINSTELLUNG

Die Uhr des digitalen Bilderrahmens kann auf zwei Arten eingestellt werden:

- automatisch
- manuell

Bei der automatischen Einstellung (die immer aktiviert ist), werden Uhrzeit, Wochentag und Monat bei Eingang eines Telefonats über das Telefonnetz automatisch aktualisiert (nur wenn vom Netzbetreiber das Zeitsignal übertragen wird - derzeit nicht bei T-Com).

Die Einstellung der Uhr des *Vision V2* manuell durch den Bediener erfolgt wie nachstehend beschrieben.

1. Die Menü-Taste der Fernbedienung drücken.
2. Mit der Taste →  **Optionen** auswählen und die OK-Taste drücken.
3. Mit den Pfeiltasten ← → die Option  **Uhr** auswählen und die OK-Taste drücken.
4. Mit den Pfeiltasten ↑↓ **Uhr einstellen** auswählen und die OK-Taste drücken.
5. Mit den Pfeiltasten ← → ↑↓ das Zahlenfeld aufrufen, das geändert werden soll (Wochentag / Monat / Jahr) oder (Stunden / Minuten). Das ausgewählte Feld wird farblich hervorgehoben (Beispiel: 09/**11**/2007 19:20).
6. Zur Bestätigung des ausgewählten Zahlenfelds OK drücken.
7. Mit den Pfeiltasten ↑↓ kann der hervorgehobene Zahlenwert geändert werden.
8. Zur Bestätigung der Einstellung die OK-Taste drücken.
9. Mit den Pfeiltasten ↑↓  auswählen, um die neue Einstellung des Datums und der Uhrzeit zu speichern. Zur Bestätigung OK drücken.

Zum Verlassen des Menüs ohne Speichern des Datums und der Uhrzeit die **Esc**-Taste drücken.

WECKER

Über diese Option können das Datum und die Uhrzeit des Weckers eingestellt werden, der über die Option Wecken aktiviert oder deaktiviert werden kann.

1. Die Menü-Taste der Fernbedienung drücken.
2. Mit der Taste →  **Optionen** auswählen und die OK-Taste drücken.
3. Mit den Pfeiltasten ← → die Option  **Uhr** auswählen und die OK-Taste drücken.
4. Mit den Pfeiltasten ↑↓ **Uhrzeit Wecker** auswählen und die OK-Taste drücken.
5. Mit den Pfeiltasten ← → ↑↓ das Zahlenfeld aufrufen, das geändert werden soll (Wochentag / Monat / Jahr) oder (Stunden / Minuten). Das ausgewählte Feld wird farblich hervorgehoben (Beispiel: 09/**11**/2007 19:20).
6. Zur Bestätigung des ausgewählten Zahlenfelds OK drücken.

7. Mit den Pfeiltasten $\uparrow\downarrow$ kann der hervorgehobene Zahlenwert gesteigert oder gemindert werden.
8. Zur Bestätigung der Einstellung die OK-Taste drücken.
9. Mit den Pfeiltasten $\uparrow\downarrow$  auswählen, um die neue Einstellung des Weckers zu bestätigen. Zur Bestätigung OK drücken.

Zum Verlassen des Menüs ohne Speichern des Datums und der Uhrzeit die **Esc**-Taste drücken.

KLINGELTON / MELODIE WECKER

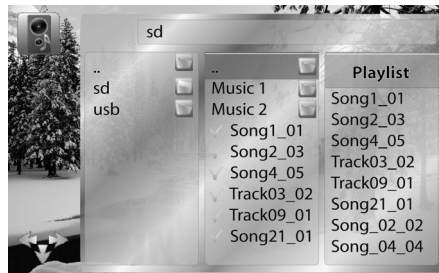
Die Option dient zum Ändern der werkseitig eingestellten Audiodatei für den Klingelton / Melodie des Weckers.

Anmerkung: Die Lautstärke des Weckers kann mit den Tasten Lautstärke (+/-) sowie über die Option Lautstärke eingestellt werden.

Der Wecker kann mit der **ESC**-Taste der Fernbedienung abgestellt oder über Drücken der **OK**-Taste um ca. 8 Minuten verzögert werden.

1. Die Menü-Taste der Fernbedienung drücken.

2. Mit der Taste $\rightarrow$  **Optionen** Wählen und die OK-Taste drücken.
3. Mit den Pfeiltasten $\leftarrow \rightarrow$ die Option  **Uhr** auswählen und die OK-Taste drücken.
4. Mit den Pfeiltasten $\uparrow\downarrow$ **Alarm** auswählen und die OK-Taste drücken.
5. Es erscheint das Fenster der Audiodateien.
6. Mit den Pfeiltasten $\uparrow\downarrow$ die Audiodatei auswählen, die als Weckmelodie verwendet werden soll, anschließend zur Bestätigung die OK-Taste drücken.



7. Im Pop-up-Menü die Option **Als Wecker einstellen** auswählen.
8. Es erscheint die Meldung **Klingelton Wecker eingestellt**, und die ausgesuchte Audiodatei wird als Weckmelodie eingesetzt.

Zum Verlassen des Menüs die **Esc**-Taste drücken.

Anmerkung: Wenn der Datenträger mit der als Weckmelodie ausgesuchten Audiodatei herausgezogen wird, wird der Wecker auf die Werkseinstellung (Default-Audiodatei) zurückgesetzt.

WECKERSTATUS

Die Option dient dem Ein- und Ausschalten des Weckers.

1. Die Menü-Taste der Fernbedienung drücken.
2. Mit der Taste →  **Optionen** auswählen und die OK-Taste drücken.
3. Mit den Pfeiltasten ← → die Option  **Uhr** auswählen und die OK-Taste drücken.
4. Mit den Pfeiltasten ↑ ↓ **Weckerstatus** auswählen und die OK-Taste drücken.

5. Zum Ausstellen des Weckers **Ausgestellt**, zum Einschalten des Weckers **Eingestellt** wählen; anschließend zur Bestätigung OK drücken.
6. Der Wecker wird eingeschaltet (**Eingestellt** wurde gewählt), und auf dem Bildschirm erscheint das entsprechende Symbol.

UHRZEIT EINBLENDEN

Über diese Option kann gewählt werden, ob auf dem Bildschirm des digitalen Bilderrahmens die Uhrzeit angezeigt werden soll.

1. Die Menü-Taste der Fernbedienung drücken.
2. Mit der Taste →  **Optionen** auswählen und die OK-Taste drücken.
3. Mit den Pfeiltasten ← → die Option  **Uhr** auswählen und die OK-Taste drücken.
4. Mit den Pfeiltasten ↑ ↓ **Uhr anzeigen** auswählen und die OK-Taste drücken.
5. Wenn die Uhrzeit nicht eingeblendet werden soll, **Nein** auswählen; zur Anzeige der Uhrzeit **Ja** wählen. Zur Bestätigung der Auswahl OK drücken.

Wenn **Ja** gewählt wurde, wird während der Wiedergabe der Multimedia-Dateien auf dem Bildschirm die aktuelle Uhrzeit angezeigt.

MENÜSPRACHE

Über diese Option kann die Sprache ausgesucht werden, in der die Menüs des digitalen Bilderrahmens angezeigt werden sollen.

1. Die Menü-Taste der Fernbedienung drücken.
2. Mit der Taste →  **Optionen** auswählen und die OK-Taste drücken.
3. Mit den Pfeiltasten ← → die Option  **Anderes** auswählen und die OK-Taste drücken.
4. Mit den Pfeiltasten ↑↓ **Sprache** auswählen und die OK-Taste drücken.
5. Mit den Pfeiltasten ↑↓ die **Sprache** aussuchen, in der die Menüs des digitalen Bilderrahmens angezeigt werden sollen ; und die OK-Taste drücken.

LAUTSTÄRKE

Mit dieser Option kann die Lautstärke während der Wiedergabe von Audio- und Videodateien eingestellt werden.

1. Die Menü-Taste der Fernbedienung drücken.
2. Mit der Taste →  **Optionen** auswählen und die OK-Taste drücken.
3. Mit den Pfeiltasten ← → die Option  **Anderes** auswählen und die OK-Taste drücken.
4. Mit den Pfeiltasten ↑↓ **Lautstärke** auswählen und die OK-Taste drücken.
5. Es erscheint das Symbol  mit einem Balken, in dem die eingestellte Lautstärkestufe angezeigt wird.
6. Mit den Pfeiltasten ← → die gewünschte Lautstärke einstellen. Zur Bestätigung die OK-Taste drücken.

Die gleiche Funktion kann während der Wiedergabe von Audio- und Videodateien über die Tasten **Vol** (+ und -) der Fernbedienung aufgerufen werden .

Anmerkung: Die Lautstärkeregelung über die Tasten (+ und -) der Fernbedienung ist in allen Betriebsarten des digitalen Bilderrahmens aktiv.

HINTERGRUNDBILD

Über diese Option kann ein auf einer Speicherkarte oder einem USB-Stick gespeichertes Foto als Hintergrundbild ausgesucht werden. Das ausgesuchte Foto wird im Speicher des digitalen Bilderrahmens gespeichert.

1. Die Menü-Taste der Fernbedienung drücken.
2. Mit der Taste →  **Optionen** auswählen und die OK-Taste drücken.
3. Mit den Pfeiltasten ← → die Option  **Anderes** auswählen und die OK-Taste drücken.
4. Mit den Pfeiltasten ↑↓ **Hintergrund** auswählen und die OK-Taste drücken.
5. Es erscheint das Fenster zur Auswahl der Fotodateien.



6. Mit den Pfeiltasten ↑↓ das Foto aussuchen, das als Hintergrundbild definiert werden soll, und zur Bestätigung der Wahl die OK-Taste drücken.
7. Im Pop-up-Menü die Option **Als Wallpaper einstellen** wählen und OK drücken.

Zum Verlassen des Menüs die **Esc**-Taste drücken.

RUFNUMMER EINGEHENDER TELEFONATE

Diese Option ermöglicht die Aktivierung / Deaktivierung der Anzeige von Angaben zu eingehenden Anrufen auf dem Bildschirm des digitalen Bilderrahmens.

(Siehe Abschnitt Informationen zu eingehenden Anrufen auf Seite 68).

Anmerkung: Im Auslieferungszustand ist diese Funktion freigegeben. Gehen Sie zum Ausschalten wie nachstehend beschrieben vor.

1. Die Menü-Taste der Fernbedienung drücken.
2. Mit der Taste →  **Optionen** auswählen und die OK-Taste drücken.
3. Mit den Pfeiltasten ← → die Option  **Anderes** auswählen und die OK-Taste drücken.
4. Mit den Pfeiltasten ↑ ↓ **Rufnummer** auswählen und die OK-Taste drücken.
5. Zum Abschalten der Funktion **Nicht befähigt** wählen; zur Anzeige der eingehenden Anrufe **Befähigt** wählen. Zur Bestätigung der Wahl OK drücken.

STÖRUNGSDIAGNOSE UND PROBLEMLÖSUNG

Die Bedienung des Geräts ist ausgesprochen einfach, so daß Probleme der Einstellung und des Betriebs so gut wie ausgeschlossen werden können. In der nachstehenden Tabelle werden Maßnahmen beschrieben, die angesetzt werden können, falls unerwarteterweise dennoch Probleme auftreten sollten.

MOBILTEIL

PROBLEM	MÖGLICHE URSACHEN	PROBLEMLÖSUNG
Mobilteil lässt sich nicht einschalten	Akkus leer oder nicht richtig eingelegt.	Vergewissern Sie sich, daß die Akkus richtig eingelegt sind; ggf. das Mobilteil zum Laden auf die Ladeschale der Basisstation stellen.
Keine Verbindung mit der Basisstation	Basisstation nicht eingeschaltet.	Kontrollieren Sie den vorschriftsmäßigen Anschluß des Netzteils der Basisstation. Vergewissern Sie sich von der Präsenz der Netzspannung. Wiederholen Sie den Vorgang zur Anmeldung des Mobilteils (siehe Seite 50).
Verbindung mit der Basisstation, jedoch keine Amtsleitung	Keine Verbindung zwischen Telefonkabel und Basisstation.	Vergewissern Sie sich, daß die Steckverbinder des Telefonkabels sowohl in der Basisstation als auch in der Wandsteckdose einwandfrei sitzen. Ggf. das Telefonkabel austauschen.

PROBLEM	MÖGLICHE URSACHEN	PROBLEMLÖSUNG
Gestörte / unterbrochene Kommunikation	Mobilteil zu weit von der Basisstation entfernt	Gehen Sie mit dem Mobilteil näher an die Basisstation.
Keine Anzeige der ankommenden Anrufe an der Basis	Funktion nicht aktiviert	Funktion aktivieren.
Störungen nach Aufladung von wenigstens 8 Std. (z.B. keine oder nur teilweise Darstellung im Mobilteildisplay).	Akkus so gut wie leer.	Die Akkus aus dem Mobilteil nehmen und nach einigen Sekunden wieder einlegen. Sollte das Problem weiter vorliegen, neue Akkus einsetzen.
Das Mobilteil empfängt keine SMS-Nachrichten.	Falsche Apparatnummer oder falsche Rufnummern der Servicezentrale.	Kontrollieren Sie die Apparatnummer (siehe Paragraph "Apparatnummer" auf Seite 46). Kontrollieren Sie die Rufnummern der Servicezentrale (siehe Paragraph "Servicezentralen" auf Seite 46).

DIGITALER BILDERRAHMEN

PROBLEM	MÖGLICHE URSACHEN	PROBLEMLÖSUNG
Kein Einschalten des digitalen Bilderrahmens	Netzkabel nicht eingesteckt	Kontrollieren Sie das Netzkabel (siehe Abschnitt "Anschluss an die Telefonleitung" auf Seite 20).
Kein Abspielen der auf der Speicherkarte oder dem USB-Stick vorhandenen Dateien	Speicherkarte oder USB-Stick nicht richtig eingesteckt. Die Speicherkarte oder der USB-Stick enthalten keine Foto- / Audio- / Videodateien oder Foto- / Audio- / Videodateien in einem nicht kompatiblen Format.	Speicherkarte wie im Abschnitt "Speicherkarten" auf Seite 55 beschrieben einstecken- USB-Stick wie im Abschnitt "USB-Sticks" auf Seite 57 beschrieben einstecken. Vergewissern Sie sich, daß die Speicherkarte oder der USB-Stick Foto- / Audio- / Videodateien in einem kompatiblen Format enthalten (siehe Seite 84).
Fernbedienung funktioniert nicht.	Batterie leer oder falsch eingelegt.	Kontrollieren Sie die Batterie der Fernbedienung (siehe Abschnitt "Fernbedienung " auf Seite 58).

PROBLEM	MÖGLICHE URSACHEN	PROBLEMLÖSUNG
Digitaler Bilderrahmen blockiert oder kein Empfang der Steuerbefehle von der Fernbedienung oder den Tasten auf der Rückseite des Bildschirms.	Probleme beim Lesen der Speicherkarte u/o des USB-Sticks	Die Taste  auf der Frontseite des Geräts wenigstens 5 Sekunden gedrückt halten, um einen Reset des digitalen Bilderrahmens auszuführen. Oder: <i>Vision V2</i> durch Ziehen des Netzsteckers ausschalten, Speicherkarte bzw. USB-Stick herausziehen. Anschließend <i>Vision V2</i> über Einstecken des Netzsteckers wieder einschalten.

Anmerkung: Nach dem Rücksetzen (Reset) und dem Einschalten des Vision V2 sind alle Konfigurationsparameter auf die Default-Werte zurückgesetzt.

RÜCKSETZEN AUF DIE WERKSEITIGEN EINSTELLUNGEN

Gehen Sie zum Rücksetzen auf die werkseitigen Einstellungen wie nachstehend beschrieben vor:

Mobilteil: Das Menü "Mobilteil - Optionen" aufrufen und die Taste # einige Sekunden lang gedrückt halten, um die Funktion "Zurücksetzen" auszuführen. Zur Bestätigung OK drücken oder zum Abbrechen des Vorgangs **Zurück** drücken.

Basisstation: Das Menü "Basisstation-Optionen" aufrufen und die Taste # einige Sekunden lang gedrückt halten, um die Funktion "Zurücksetzen" auszuführen. Zur Bestätigung OK drücken oder zum Abbrechen des Vorgangs **Zurück** drücken.

In der nachstehenden Tabelle sind die werkseitigen Ersteinstellungen des Mobilteils und der Basisstation angegeben:

Mobilteil		Basisstation	
Externe Anrufe	Melodie 6	Rufton Basisstation	Melodie 5
Interne Anrufe	Melodie 7	Ruftonlautstärke	Lautstärke 3
Ruftonlautstärke	Lautstärke 3	Vorrang Mobilteil	Kein Vorrang
Hörerlautstärke	Lautstärke 3	Flashzeit	Flash 1
Displayname	Vision	System-PIN	0000
Menüsprache	Deutsch	SMS-Nachrichten (eingegangene und getätigte SMS)	gelöscht
Menüfarbe	Blau		
Auto. Gesprächsann.	Ein		
Zugangscode	Aus		
Max. Länge SMS-Nachrichten	160 Zeichen		
Anruferlisten (getätigte, eingegangene und entgangene Anrufe)	Gelöscht		
Tel.buch	Neutral		

Digitaler Bilderrahmen

Die Taste  auf der Frontseite des Geräts wenigsten 5 Sekunden lang gedrückt halten, oder den Netzstecker ziehen und nach einigen Sekunden erneut einstecken.

In der nachstehenden Tabelle sind die werkseitigen Ersteinstellungen des digitalen Bilderrahmens angegeben:

Digitaler Bilderrahmen			
Übergangseffekt	Random-Effekt	Uhr einstellen	01/01/2007 00:00
Fotointervall	5 Sekunden	Uhrzeit Wecker	Datum des Bilderrahmens Uhrzeit des Bilderrahmens
Fotoformat	16/9	Weckton	Default-Melodie
Audioplaylist	Eingeschaltet	Weckerstatus	Ausgeschaltet
Videoplaylist	Ausgeschaltet	Uhr anzeigen	Nein
Fotoplaylists	Eingeschaltet	Menüsprache	Deutsch
Hintergrund	Notturna.jpg (Nachtbild)	Lautstärke	3
Rufnummer	Freigegeben		

KOMPATIBLE MULTIMEDIAFORMATE

Audio

Format	Bit Rate(kbps)	Abtastfrequenz (kHz)	Stereo/Mono
Mp3	Bis 256	32/44.1/48 kHz	Stereo/Mono
AAC (Mpeg4 AAC-LC)	Bis 320	44.1/48 kHz	Stereo/Mono
WAV	Bis 1000	32/44.1/48 kHz	Stereo/Mono

Video

Format	Bit Rate(kbps)	Format	Bilder / Sek.
MPEG 4	Bis 800	4:3 QVGA 16:9 bis (672 x 272) Empfohlenes Format: 480 x 234 – Basic Profile	25
MPEG 1/2	Bis 400	QVGA	25
H263	Bis 256	QCIF	25

Wiedergabe Audio / Video

Format	Total Bit Rate	Video		Audio	
MPEG4+MP3 (AVI)	528	Formate	4:3 QVGA 16:9 480 x 234 – Basic Profile	Bit Rate (kbps)	128
		Bit Rate (kbps)	400	Abtastfrequenz	32/44.1 kHz
		Bilder / Sek.	25	Stereo/Mono	Stereo/Mono
MPEG4+AAC (MOV)	Bis 256	Größe	CIF	Bit Rate (kbps)	Bis 128
		Bit Rate (kbps)	250	Abtastfrequenz	44.1/48 kHz
		Bilder / Sek.	15	Stereo/Mono	Stereo/Mono
H263+AMR (3GP)	Bis 256	Größe	QCIF	Bit Rate (kbps)	Bis 12.2
		Bit Rate (kbps)	Bis 243	Abtastfrequenz	8 kHz
		Bilder / Sek.	25	Stereo/Mono	Mono

Anmerkung: Die o.a. Formate können je nach Modellversion der betroffenen Geräte variieren.

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG UND HERSTELLER

IVS GmbH
Im Frauental 14
92224 Amberg

Die Übereinstimmung des Gerätes mit den grundlegenden Anforderungen der R&TTE-Directive ist durch das CE-Kennzeichen bestätigt.

Die Konformitätserklärung ist unter folgender Internetadresse hinterlegt und kann dort eingesehen oder heruntergeladen werden:

www.detewe-home.de

Es wird bescheinigt, daß das schnurlose
DECT-Telefon "Vision V2" folgenden Richtlinien entspricht:
EN 301 489-1, EN 301 489-6 –elektromagnetische Verträglichkeit
EN 301 406 – Funkstörungen
EN 60950 – Sicherheit von Elektrogeräten

Die o.a. Firma bescheinigt des weiteren die Entsprechung zu den Richtlinien 1999/5/CE des Europaparlaments und des Europarats vom 9. März 1999 zu Funk- und Endgeräten des Kommunikations- und Telefonwesens.

Die Entsprechung zu den o.a. Richtlinien wird durch das CE-Zeichen bestätigt.

Im Rahmen der Produktverbesserung behält sich der Hersteller vor, Änderungen an Produkt und Funktion ohne Vorankündigung durchzuführen.

HOTLINE UND REPARATUR

Sehr verehrte Kundin, sehr verehrter Kunde,

trotz unseres hohen Qualitätsstandards, kann es vorkommen, dass Sie Fragen zur Bedienung des Gerätes haben, die nicht durch die Bedienungsanleitung beantwortet werden, oder, dass an Ihrem Gerät technische Probleme auftreten.

Für diese Fälle halten wir in der Regel im Internet (www.detewe-home.de) für jedes Produkt eine Liste mit häufig gestellten Fragen und Antworten (FAQs) bereit.

Sollten Ihnen die FAQs nicht weiter helfen, so rufen Sie bitte unsere Hotline an (s.u.) oder senden Sie uns eine Email an detewe-service@ivsgmbh.de

Unsere Hotline erreichen Sie
Montag – Freitag: 09:00 Uhr – 18:00 Uhr

Unter der Rufnummer: 09001-338393 (Kosten: 0,62 €/Minute aus dem Festnetz der Deutschen Telekom AG, Stand: Dezember 2007)

In den meisten Fällen kann unser Fachpersonal bei kleineren Problemen sofort telefonisch oder per Email helfen.

Sollte es dennoch erforderlich sein, dass Sie Ihr Gerät zur Reparatur einschicken müssen, beachten Sie bitte unsere Angaben zur Gewährleistung in der Bedienungsanleitung Ihres Gerätes. Legen Sie bitte bei Gewährleistungsfällen Ihren Kaufbeleg bei.

Nach Ablauf der Gewährleistung, bzw. bei Schäden, für die wir keine Gewährleistung übernehmen können, erhalten Sie einen Kostenvoranschlag.

Beachten Sie bitte, dass unfreie Sendungen nicht bearbeitet werden.

Reparaturanschrift*
DeTeWe Service Center
Im Frauental 14
D-92224 Amberg

*Gewährleistung, Reparaturanschrift und Kundenhotline gelten nur in Deutschland.

Für die Gewährleistungsbedingungen und Reparaturanschrift in anderen Ländern wenden Sie sich bitte an Ihren Händler.

GEWÄHRLEISTUNG

Während einer Dauer von 24 Monaten ab dem Kaufdatum entstehen Ihnen für die Behebung von Gewährleistungsfällen keine Kosten. Die Gewährleistung für Akkus ist auf 6 Monate begrenzt. Verschleißartikel oder Mängel, die den Wert oder die Gebrauchstauglichkeit des Gerätes nur unerheblich beeinflussen, sind von der Gewährleistung ausgeschlossen.

Der Gewährleistungsanspruch muss durch den Originalkaufbeleg, auf dem das Kaufdatum ersichtlich ist, nachgewiesen werden. Innerhalb der Gewährleistungszeit wird nach eigenem Ermessen Gewährleistung durch Reparatur oder Gerätetausch geleistet. Die Gewährleistungszeit verlängert sich nicht automatisch, es bleibt die ursprüngliche Gewährleistungszeit des Erstgerätes bestehen, diese endet nach 24 Monaten.

Von der Gewährleistung ausgenommen sind Schäden oder Mängel, die durch unsachgemäße Handhabung oder Betrieb verursacht wurden, sowohl als auch Defekte welche durch die Verwendung von Nicht Originalteilen entstehen.

Gewährleistung wird nicht gewährt, wenn Schäden durch äußere Einflüsse wie Blitz, Überspannung, Feuchtigkeit, Feuer o.ä. entstanden sind.

INFORMATIONSSCHRIFT ZUR VORSCHRIFTEN ENTSORGUNG

im Sinne des Art. 13 des Gesetzesbeschlusses Nr. 151 vom 25. Juli 2005 (Durchführung der Richtlinien 2002/95/CE, 2002/96/CE und 2003/108/CE zur Entsorgung von potentiell gesundheitsgefährdenden Komponenten elektrischer und elektronischer Geräte)

Das auf dem Gerät oder seiner Umverpackung angebrachte Symbol eines durchgekreuzten Abfallcontainers weist daraufhin, daß das Produkt von anderen Abfällen getrennt entsorgt werden muß. Diese Entsorgung muß erfolgen, indem das Gerät einem Zentrum zur getrennten Entsorgung von elektrischen und elektronischen Komponenten übergeben oder aber bei Kauf eines neuen Geräts an den jeweiligen Fachhändler zurückgegeben wird. Die vorschriftsmäßige getrennte Entsorgung und die nachfolgende Zuführung des entsorgten Geräts zur Wiederverwertung oder zur Abfallbehandlung im Rahmen des Umweltschutzes trägt dazu bei, den Umfang potentieller negativer Auswirkungen auf die Umwelt und die Gesundheit so weit wie möglich einzudämmen und die Wiederverwendung / das Recycling der verschiedenen Bestandteile des Geräts zu fördern. Eine nicht vorschriftsmäßige Entsorgung seitens des Käufers des Geräts wird entsprechend der einschlägigen Gesetzesbestimmungen bestraft.



ENTSORGUNG VON GEBRAUCHTEN AKKUS

Sie als Endverbraucher sind gesetzlich (Batterieverordnung) zur Rückgabe aller gebrauchten Batterien und Akkus verpflichtet; eine Entsorgung über den Hausmüll ist nicht erlaubt.

Schadstoffhaltige Batterien/Akkus sind mit untenstehenden Symbolen gekennzeichnet, die auf das Verbot der Entsorgung über den Hausmüll hinweisen.

Die Bezeichnungen für das ausschlaggebende Schwermetall sind:

Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei.

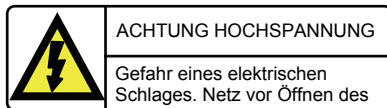
Ihre verbrauchten Akkus können Sie unentgeltlich bei den Sammelstellen Ihrer Gemeinde oder überall dort abgeben, wo Batterien/Akkus verkauft werden.

Sie erfüllen damit die gesetzlichen Verpflichtungen und leisten Ihren Beitrag zum Umweltschutz.

SICHERHEITSHINWEIS - ELEKTRISCHE SPANNUNG

Wenden Sie sich für alle Maßnahme des technischen Kundendienstes nur an qualifizierte Fachkräfte.

Das seitlich angebrachte Hochspannungssymbol soll auf die Gefahr des Stromschlags hinweisen. Vor Ausführung gleich welcher Maßnahmen, die eine Öffnung des Gerätegehäuses beinhalten, immer den Netzstecker ziehen!



Fassung 1.1 vom 09-04-2008

DS01302-0008AA.01 / LBT00061AA

IVS GmbH • Im Frauental 14 • 92224 Amberg • www.detewe.de

Stand 03/08

Technische Änderungen vorbehalten